

L'Union

des Cantons de l'Est

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
 Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
 ASSUREUR VIE
 Spécialité: Plan d'économie
 25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
 La Cie d'Assurance-vie NORTH...

L'ANNONCE EST UN
 PLACEMENT
 QUI RAPPORTE

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

86ième ANNEE

Jeudi, 7 août 1952

No 34

HOMMAGE A LA CLASSE AGRICOLE

À partir des semences jusqu'à la fin des récoltes

L'agriculteur accomplit une tâche sublime que nous avons voulu honorer dans la présente édition, avec le concours de nos annonceurs



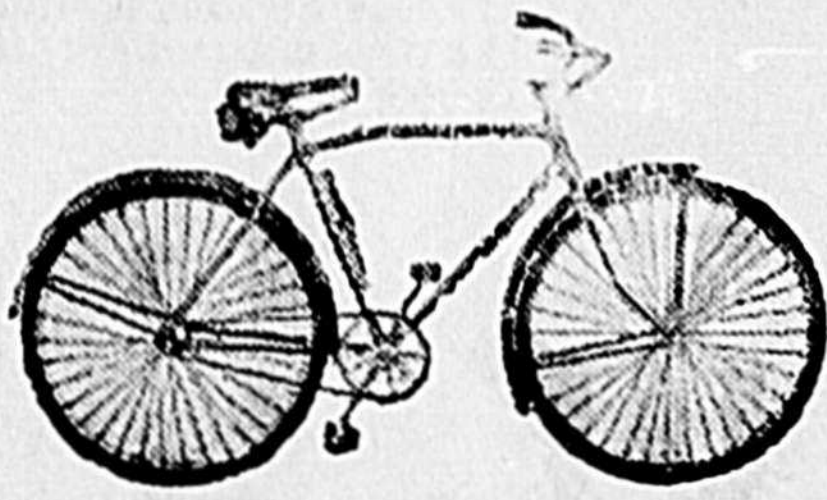
RENDONS-NOUS

A L'EXPOSITION

DE VICTORIAVILLE

les 7 - 8 - 9 et 10 août

Hommages aux Cultivateurs



SARTO GAGNE

3 Hommes d'Expérience à votre service

Vendeur autorisé : Bicycles C.C.M., Humphrey
Pièces et Accessoires

Peinture - Soudure - Réparations Générales
Bicycles à louer

47 rue Du Marché
VICTORIAVILLE, P. Q. Tél: 3325

LES BLES SONT MURS

Au temps de la préhistoire, bien des siècles avant que l'homme n'habite notre terre, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta n'étaient qu'un immense volcan en éruption. C'est du moins ce qu'affirment les géologues! Puis, avec les siècles, ce monde de feu et de flamme s'est refroidi, et là où coulait jadis une lave en ébullition, poussent aujourd'hui de riches moissons de céréales. Le cratère est devenu corne d'abondance à la taille d'un continent.

Le blé, l'avoine et l'orge sont au Canada ce que le riz est à la Chine, la vigne à la France et le café au Brésil: la principale exportation. Grâce notamment à la culture de ces céréales, la nation a connu un développement économique rapide.

En effet, c'est surtout pour transporter les récoltes des Prairies que l'on a construit ces lignes ferroviaires qui unissent l'Est à l'Ouest du pays. Les élévateurs à grain ont jalonné la colonisation, le progrès et la prospérité des Prairies.

Par notre immense production de ces denrées indispensables, nous nous sommes taillés une place de choix sur les marchés mondiaux. Les pionniers de l'Ouest canadien ne se doutaient sûrement pas, lorsqu'ils semèrent leur première moisson, il y a moins d'un siècle, que la culture des céréales donneraient un si grand essor à l'économie du Canada et vaudrait à ce pays le titre enviable de "grenier du monde".

Les cinéastes de l'Office National du Film viennent de réaliser un court métrage sur le transport des céréales par chemin de fer depuis les champs jusqu'aux Grands Lacs, et par bateau des Grands Lacs jusque dans les ports les plus lointains. Ce film, qui fait partie du documentaire COUP D'OEIL NO 40, sera montré prochainement dans les cinémas.

ATTENTION CHASSEURS



Pour tout achat de carabines
Winchester — Savage — Marlin — Cooney
Remington — Lee Enfield
Et autres articles de chasse

Rendez-vous à la

MAISON D'ARMES A FEU

P. E. THIBODEAU, Prop.

166, rue Octave

VICTORIAVILLE, Qué.

Prix sur demande

Hommages aux Cultivateurs

VICTORIAVILLE AUTOMOBILE Limitée

PONTIAC — BUICK — Camions GMC

REPARATIONS GENERALES

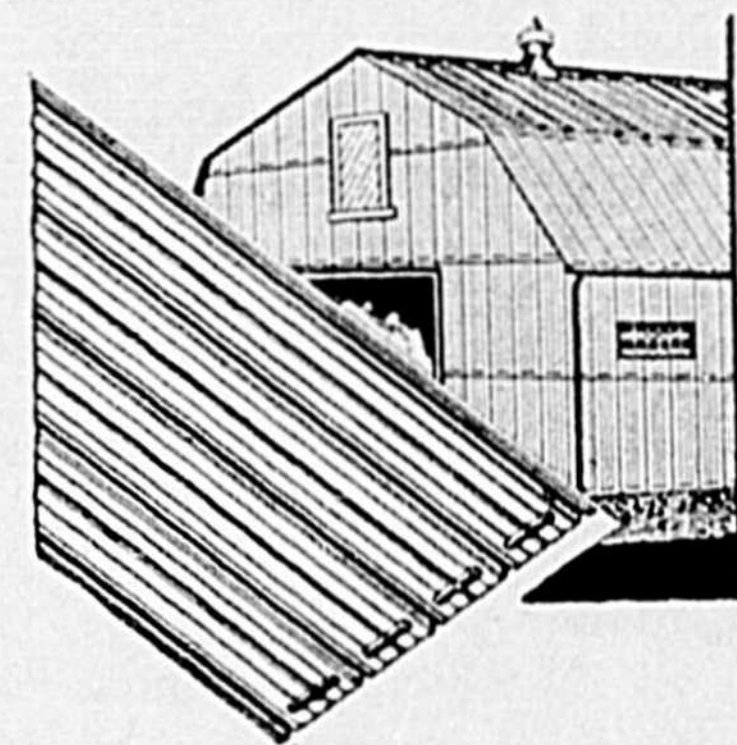
3 rue Aqueduc

Tél. 3569

VICTORIAVILLE, Qué.

Hommages à la Classe Agricole

Toiture métallique "VICTORIA"



VICTORIA

"Marque reconnue pour sa qualité et sa fabrication soignée.

Fabriquée par :

T. GREGOIRE

303 est, rue Notre-Dame

Tél.: 3920

VICTORIAVILLE, Qué.

CIE METALLIQUE VICTORIA,
Limitée

1384, rue St-Antoine

Tél.: WI. 6500

MONTREAL, Qué.

CHAMPLAIN METAL INDUSTRIES,
Incorporée

50 St-André

QUEBEC, Qué.

Tél.: 3-9250

Voeux de succès à nos Cultivateurs

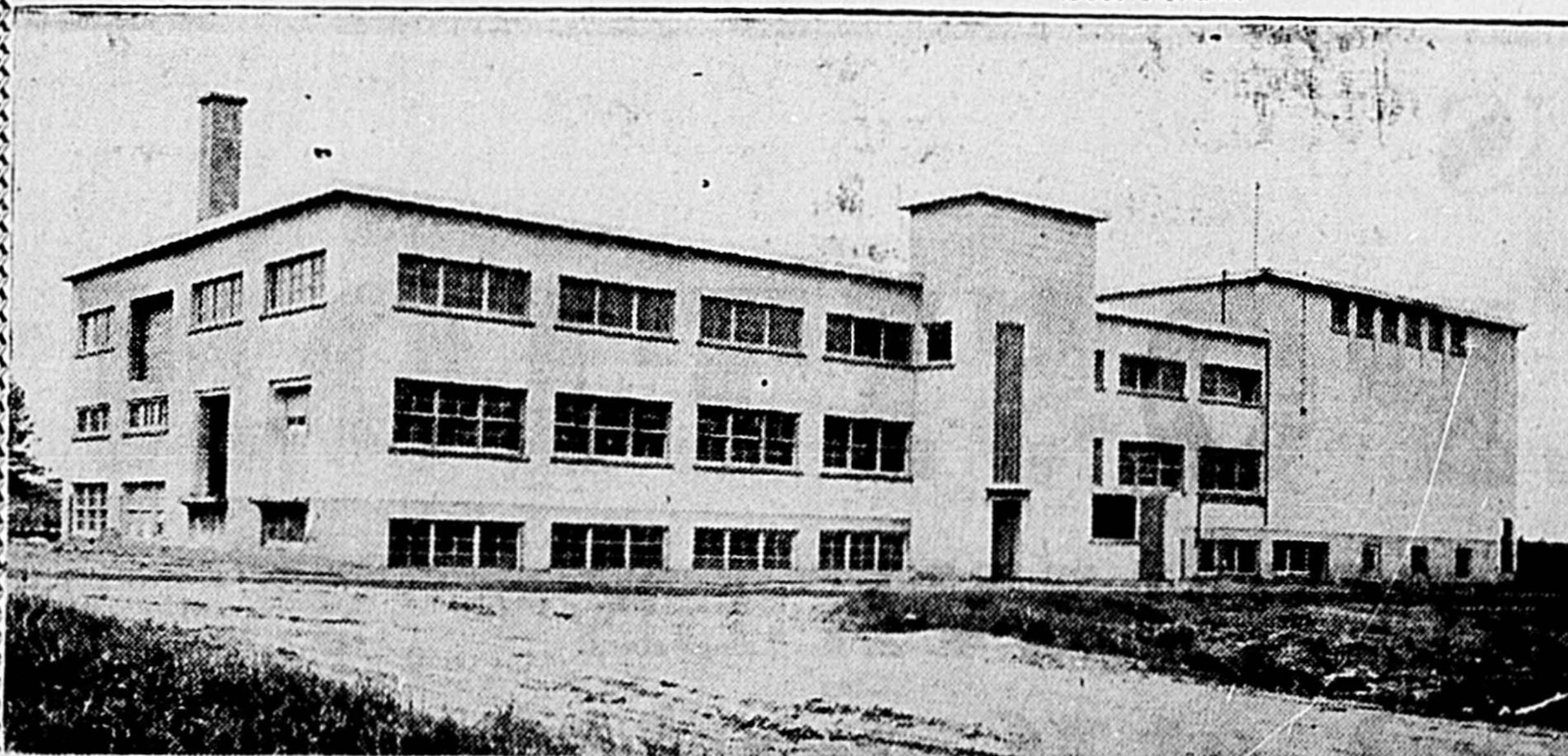
Abattoir Coopératif Avicole des Bois-Francs

CASE POSTALE "E"

ARMAND DUBOIS,
Président

VICTORIAVILLE, Qué.

MAURICE MERCIER, Agr.,
Sec.-Gérant



SOINS PARTICULIERS AUX JEUNES POMMIERS

Il se perd dans nos vergers un grand nombre de jeunes arbres qui n'ont pas encore commencé de produire leurs fruits. On dit même que la moitié d'entre eux meurent dans leur adolescence. Il s'agit là d'une perte grave parce qu'elle comporte à la fois le coût du pommier, l'usa-

ge du terrain et des frais de main-d'oeuvre.

Ce n'est un secret pour personne qu'un arbre arrêté ou retardé dans sa croissance ne se remet jamais complètement et ne peut donner une production comparable à celle des autres. Avec des soins particuliers, il est possible de pré-

venir ces pertes et d'avoir un verger qui sera une source de profits et de fierté pour son propriétaire. C'est du moins l'idée de M. R.P. Longley, préposé aux recherches horticoles, Station expérimentale de Kentville, N.-E..

Un terrain qui vient d'être affecté à la production des légumes ou d'autres cultures sarrclées se prête bien à la plantation de verger. On peut dire à peu près le même chose d'une chaume de grain ou d'une prairie de trèfle labourés après la récolte. La plantation se fait de bonne heure au printemps alors que le sol est encore humide et frais. On se sert préférentiellement de jeunes pousses d'un an bien conservées.

Les dangers les plus graves auxquels sont exposés les jeunes pommiers sont la tavelure, le chancre, le cérèse buffle, le puceron vert, les mulots et les mauvaises herbes, surtout le chiendent. En se servant de méthodes de culture appropriées, on peut réprimer, partiellement du moins, la cérèse, les mulots et les mauvaises herbes. Un bon programme d'arrosage comportant l'emploi de la bouillie bordelaise tiendra la maladie en échec. Si l'on prend soin d'ajouter du sulfate de nicotine à la bouillie bordelaise, on se débarrassera du puceron, de la cicadelle et du pique-bouton. La culture du sarrasin en couverture contribuera à accroître la matière organique du grain et en améliorera la texture. L'emploi de treillis métalliques s'impose pour prévenir les méfaits des mulots ou souris.

La taille des branches entrecroisées et des fourches trop prononcées aidera à donner une meilleure apparence aux jeunes arbres. Par contre, une taille trop poussée peut en réduire la croissance et en retarder la production. Quant aux éléments nutritifs dont le pommier peut avoir besoin, on les trouve dans le fumier de ferme ou les engrais chimi-

ques riches en azote ou encore dans les engrais verts.

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL DE NOTRE JOURNAL ELLES SERONT PUBLIÉES GRATUITEMENT.

Voeux de succès à l'Exposition

Garage Vézina Ltée

Automobiles et Accessoires

Pièces Authentiques G-M

Vente et Service

7, rue Du Marché

Tél.: 3584

VICTORIAVILLE, Qué.

Voeux de succès à l'Exposition

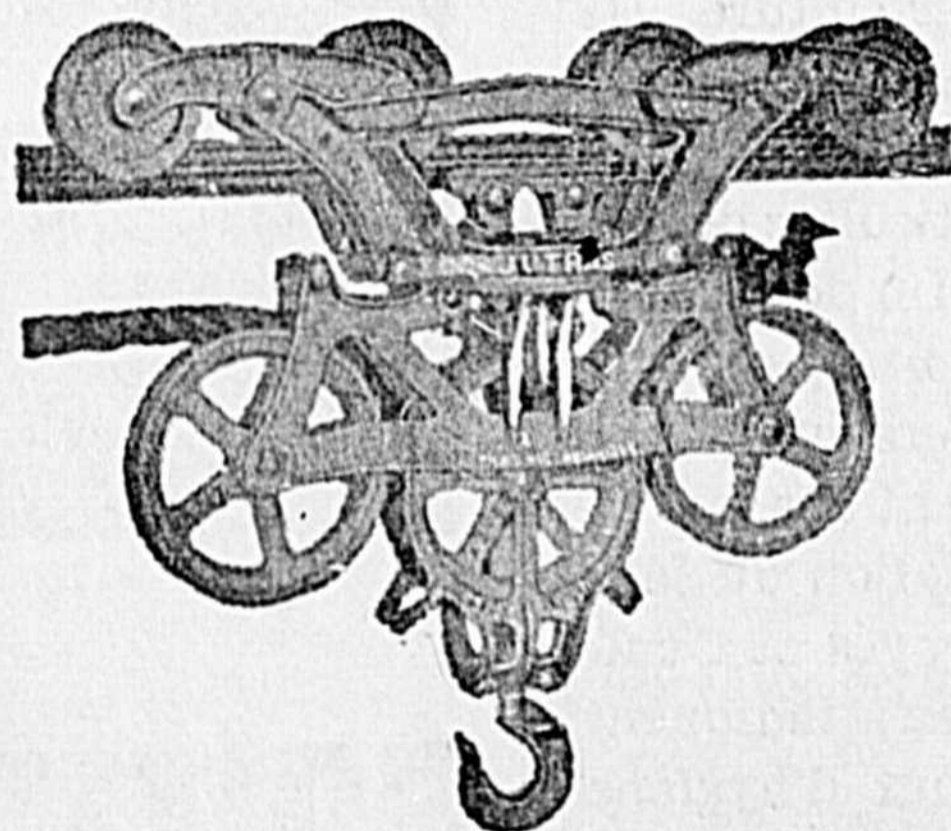
PLUS DE 50 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE



LA MAISON DE CONFIANCE

CHARIOT A FOIN "JUTRAS"

Nouveaux et plus gros chariots à foin, pour rails d'acier ou de bois. "Mécanisant" complètement votre grange, facilitent un travail toujours pénible, épargnent des heures précieuses. Aussi chariots à liens et fourches à foin, poulies, câbles, etc.



Installation d'Etable



Evaporateur

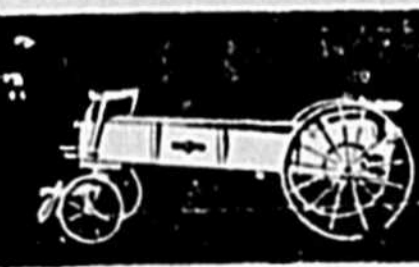
Pour renseignements et prix faites un X sur les articles qui vous intéressent



Abreuvoir Automatique



Chariot à Litière



Epandeur d'Engrais

La Compagnie Jutras Limitée

Victoriaville, P.Q.

Prière de m'envoyer votre catalogue avec renseignements et prix sur les articles que j'ai marqués d'un X.

Nom.....Comt.....

B. de Poste.....

Hommages de :

ST-PIERRE AUTOMOBILE ENR.



MERCURY — LINCOLN — METEOR

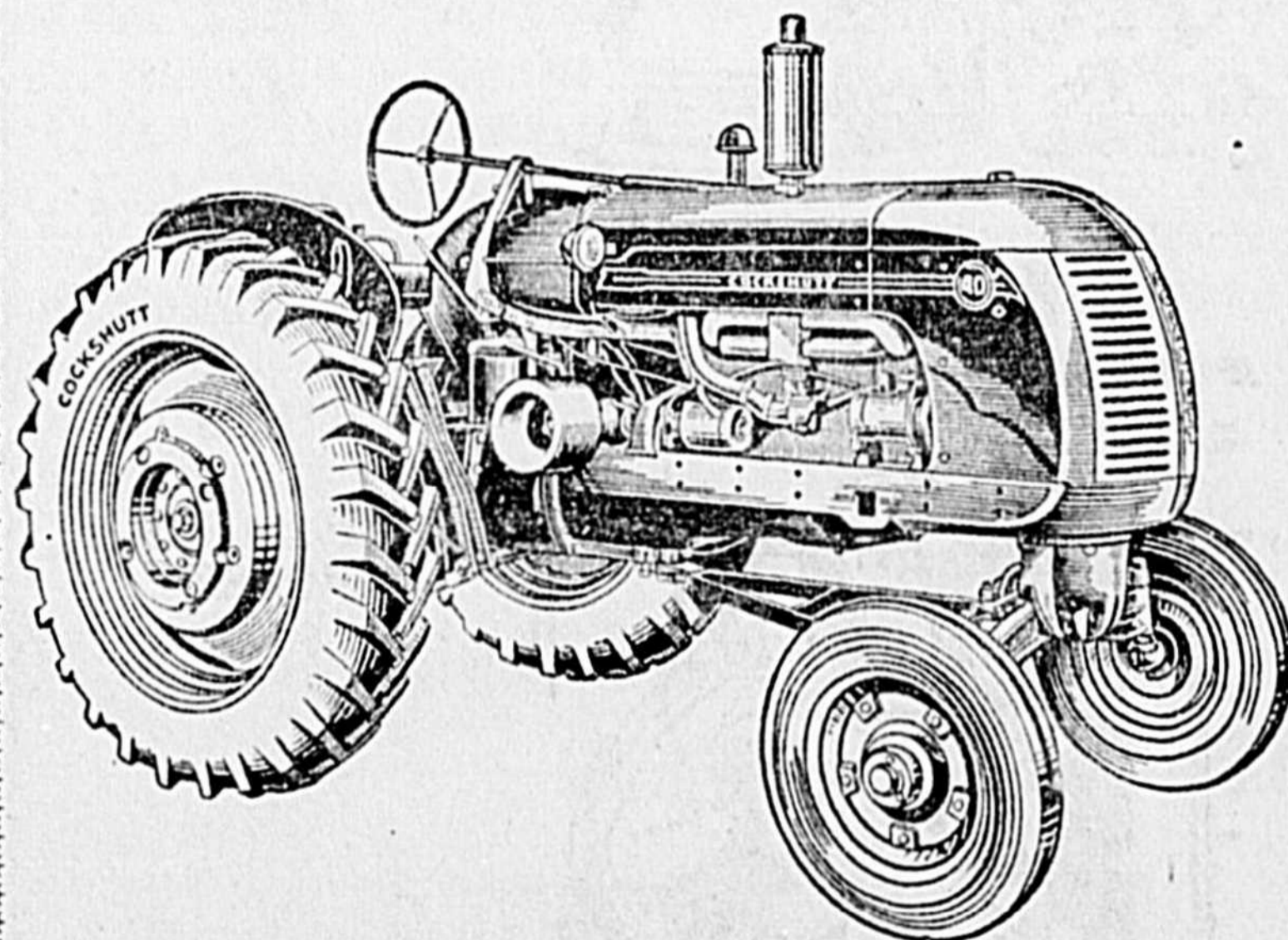
Camions "Mercury"

VENTES ET SERVICE

184, rue Notre-Dame Ouest — C.P. 76 — Tél.: 3421

VICTORIAVILLE, P. Qué.

Meilleurs voeux aux Agriculteurs



J. LÉO CROTEAU

MARCHAND DE MEUBLES

Frigidaires Admiral et Philco, Laveuses, Poêles, Radios Instruments Aratoires "Cockshutt Plow" Machine à coudre "Plaff" - Garantie pour la vie

3, rue Victoria - VICTORIAVILLE - Tél. 2970

Pour l'amélioration des troupeaux laitiers

Le Directeur du Service provincial de l'Industrie Animale, M. Pierre Labrecque, faisant écho à un récent appel aux cultivateurs, lancé par la Société des Eleveurs d'Animaux de Race du Québec, attire l'attention des producteurs de lait sur la situation faite aux éleveurs de bovins laitiers de race pure, par suite de l'embargo américain sur l'importation de bestiaux ca-

nadiens, à cause de l'éruption de fièvre aphteuse, que l'on dit sous contrôle définitif, dans l'Ouest canadien. Il résulte de ce ban sur les achats de vaches au Canada, que la province de Québec dispose d'un surplus d'excellentes laitières dont on ne peut disposer en ce moment, mais qui pourraient facilement trouver place dans plusieurs troupeaux du Québec dont le ni-

veau de production se maintient au-dessous de la normale. Ces animaux sélectionnés et à bonne aptitude laitière sont disponibles à des prix accessibles et l'on invite les cultivateurs en état de profiter de la situation, de communiquer avec les secrétaires de nos sociétés d'éleveurs, qui sont en mesure de les mettre en contact avec des éleveurs disposant d'un excédent temporaire de ces bêtes de bonne qualité.

Rappelons qu'il y a toujours un immense travail à accomplir dans l'amélioration d'une majorité imposante de troupeaux laitiers du Québec. Plusieurs producteurs de lait pourraient procéder à une élimination salutaire des sujets dont la production de lait est inférieure à une moyenne satisfaisante et les remplacer avantageusement par un ou deux sujets beaucoup mieux qualifiés car le marché des vaches laitières n'a, depuis longtemps, présenté un aussi bon choix de sujets bien qualifiés.

SANG RICHE

Un sang riche est indispensable au bon maintien de l'organisme. Pour obtenir cette richesse indispensable, il faut que le régime fournisse constamment du fer. Un grand nombre d'aliments sont riches en fer, par exemple le boeuf et les abats comme le foie, les rognons, le coeur et la langue. Les oeufs, le fromage et la plupart des légumes vert foncé sont aussi de bonnes sources de fer. Le manque de fer dans le sang est souvent la cause de la pâleur des gens, de leur maigreur et de leur sous-alimentation; mais un régime riche en fer remédie grandement à la condition.



MAGASIN DES CULTIVATEURS LIMITEE

Fabricants des rations balancées
"MICHEL"
Farine - Grains - Moulée Provisions - Etc.
Peintures et vernis "Sherwin Williams"
ROLAND MICHEL, Gérant
3 rue DeBigarré
Tél.: 3524 — 3525
VICTORIAVILLE Qué.

Local à louer

Situé à 357 rue St-Louis, Warwick, pouvant servir de bureau.

Pour renseignements s'adresser à :

355 ST-LOUIS, WARWICK.

Rés. 23 Romulus

Tél. 2677



JOSEPH CHARLAND, D.C.

CHIROPATICIEN

Bureau: 35, Notre-Dame Est, Victoriaville Tél. 2838

(En haut de la Caisse Populaire)

LUNDI, MARDI, JEUDI, VENDREDI
de 1 à 5 hres - 6.30 à 9.00 hres p.m.

CAS SPECIAUX : 23, Romulus, ou à domicile.

La chiropratique ne peut que vous faire du bien. Elle ne peut rien endommager, car elle ne prescrit rien et n'enlève rien.

UN APPEL AUX PRODUCTEURS DE LAIT

Les grandes chaleurs ainsi que les difficultés croissantes du commerce des produits laitiers mettent en évidence, plus que jamais, la grande nécessité de bien refroidir le lait et la crème sur les fermes et de manipuler ces produits périssables avec grand soin.

D'après les constatations faites par les inspecteurs de produits laitiers à travers la Province, beaucoup de cultivateurs se préoccupent encore peu du refroidissement adéquat des produits laitiers. Le lait et la crème sont fréquemment livrés aux fabriques à une température trop élevée, atteignant parfois plus de 70°F. Cette grande lacune est préjudiciable à l'industrie laitière considérée comme production de base de l'agriculture. De plus, il est devenu nécessaire que les producteurs prennent un soin tout particulier du lait et de la crème afin de les produire proprement. Les établissements laitiers du Québec font régulièrement des épreuves de sédimentation du lait; ces rapports envoyés aux cultivateurs intéressés indiquent souvent un défaut d'hygiène chez certains d'entre eux.

De toute façon, ces deux facteurs de qualité — refroidissement et propreté — ont une influence sur la qualité des produits transformés et indirectement sur la conquête des marchés.

Il y va de l'intérêt de tous les producteurs de lait, dans les circonstances, de porter une attention particulière à la manipulation du lait et de la crème.

Pourquoi BRULER votre argent?



AVEC STUDEBAKER

AUTOS ET CAMIONS

Vous obtiendrez

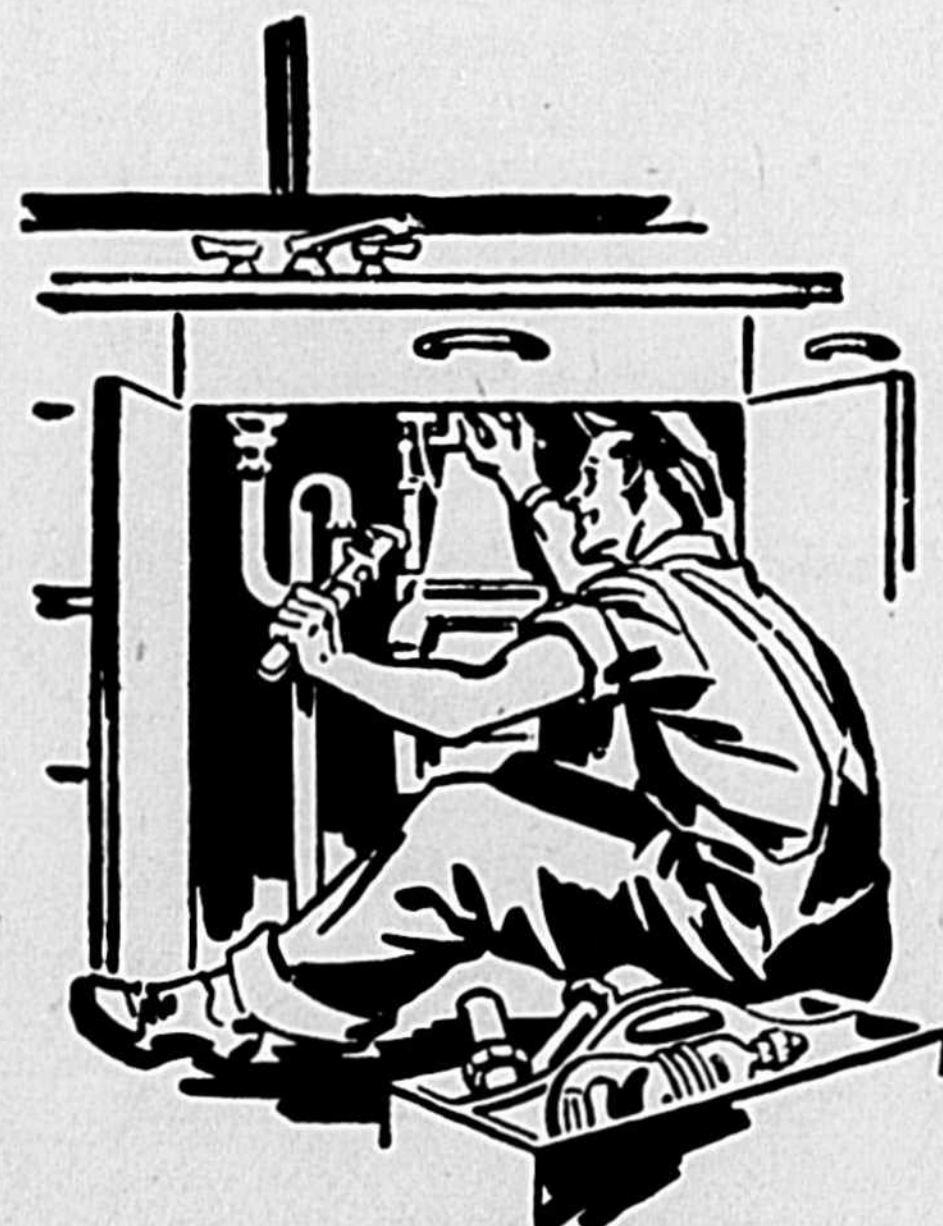
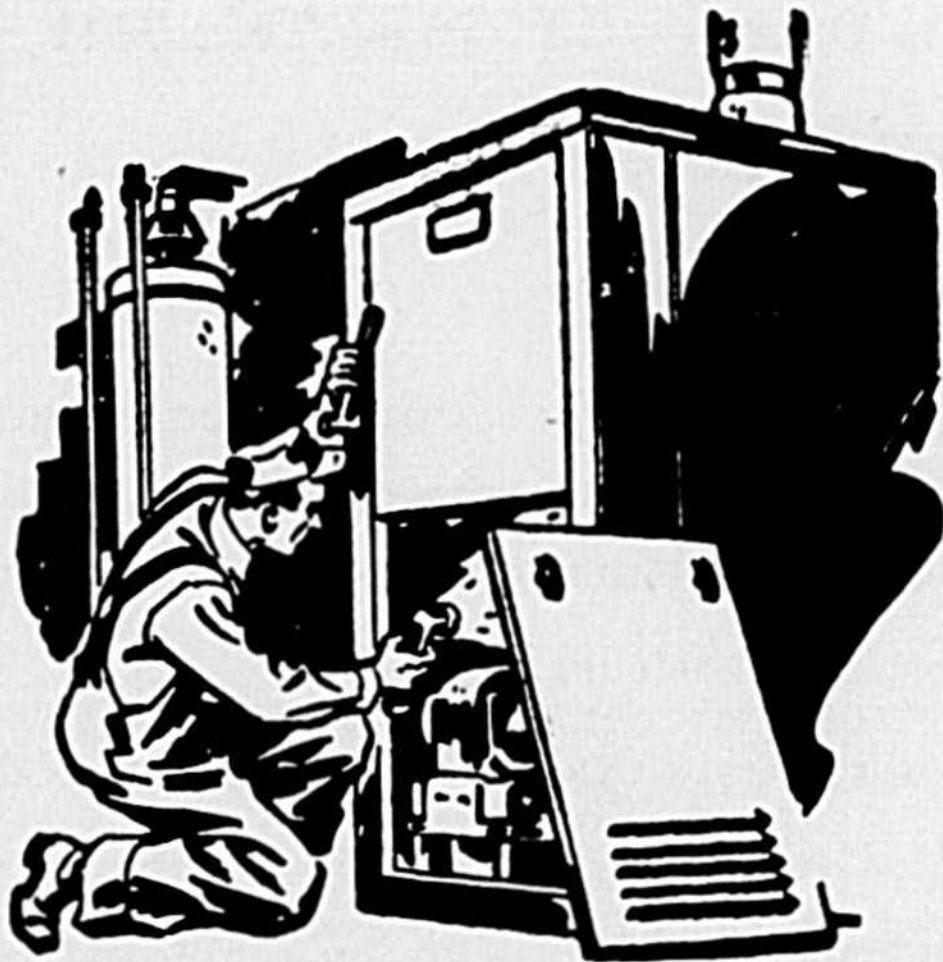
ECONOMIE
et **CONFORT**

L.-J. Robitaille Automobile INC.

Doc. L. Breton — Albert Morissette — G. Lacharité
Prés. Gérant Sec.

7, Laurier Tél.: 2300 VICTORIAVILLE

Meilleurs voeux à l'Exposition



Agent
de
Fournaises
à
l'Huile
FAIRBANKS-
MORSE

Tél.: 3373

V. LAFLAMME & CIE

PLOMBIERS - COUVREURS

96, rue St-Jean-Baptiste — VICTORIAVILLE

Abonnez-vous à
"l'Union des Cantons de l'Est"

Jeudi, 7 août 1952

Pour l'expansion industrielle

Le Conseil de Ville a pris connaissance d'une lettre de M. Paul Brunelle secrétaire de la Commission d'expansion industrielle demandant que la ville accorde un octroi annuel de \$5,000. à ce comité sous la présidence du conseiller M. L.-Jacques Robitaille, afin d'amener de nouvelles industries à Victoriaville. Le comité demande également à la ville un montant additionnel de \$2,000. qui permettrait de faire imprimer un manifeste sur Victoriaville. Ce manifeste serait ensuite distribué aux indus-

triels lors de différents congrès, etc.

La demande a été prise en délibérée et on peut croire que les conseillers incluront ce montant total de \$7,000. dans leur prochain budget.

En même temps qu'ils prenaient connaissance de la lettre de M. Brunelle, les conseillers ont reçu des lettres d'appui à cette demande, de la Chambre de Commerce des Jeunes, La Ligue des Propriétaires, et du Syndicat Catholique, qui sont représentés dans la Commission.

Construction de trottoirs donnée à contrat

Une décision importante a été prise lundi soir dernier à l'assemblée régulière du Conseil par nos édiles, alors qu'il a résolu à l'unanimité que tous les travaux futurs de construction de trottoirs de la ville seront confiés à Victoria Ready Mix Inc. à raison de \$9.70 la verge cube.

M. François Bourgeois, ingénieur de la ville avait au préalable donné des explications aux conseillers à ce

sujet disant qu'une expertise faite sur une longueur de 818 pieds de trottoirs a révélé que le coût du pied linéaire avec ce procédé est de \$1.18 comparativement à \$1.39 qu'il était l'an dernier sur une même longueur.

On sait que la ville dans son récent règlement d'emprunt no 335, au montant de \$400,000. prévoit un montant de 56,758.90 pour la construction de trottoirs.

MORT ACCIDENTELLE

Un verdict de mort accidentelle a été rendu tard samedi soir à l'enquête du coroner, en marge de la mort instantanée d'un motocycliste de 19 ans, M. Hervé Filion, de St-Hélène de Chester, qui fut heurté vers 7h.30 sur la route de St-Albert, à environ un demi-mille des limites de la ville, par l'automobile de M. Rosario Hamel de la rue Notre-Dame Ouest, alors qu'il était à effectuer un virage à gauche.

L'enquête s'est déroulée à la morgue J. H. Marcoux, sous

la présidence du docteur Arthur Thibault, coroner du district. Le jury se composait de MM. Antonio Poliquin, Raymond Boucher, Maurice Beauchesne, Armand Poisson et Albert Boucher.

Le détective Philippe Picotte de la Sreté provinciale de Sorel et l'agent de la circulation Wellie St-Cyr de cette ville, firent les constatations d'usage en marge de cet accident. Sincères condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

SOUSSIONS REÇUES

Le Conseil de ville de Victoriaville a pris connaissance lundi soir dernier de soumissions en marge de la vente de son camion Sanivan servant à la cueillette des vidanges. L'acheteur du camion sera engagé ensuite par la ville pour accomplir ce travail de vidangeur.

Les trois soumissionnaires sont MM. Eugène Métivier,

\$5,500. pour l'achat du camion, demande pour cueillir les vidanges, \$12,000. par an. Rheault & Fils \$6,000. pour le camion, \$14,560 pour les vidanges; Alphonse Huot, \$5,000. pour le camion, \$12,500 pour le travail.

Ce camion Sanivan de la ville est en opération depuis le mois de septembre 1950.

SOUSSIONS DEMANDEES PROCHAINEMENT

La ville de Victoriaville demandera d'ici quelques jours des soumissions à tous les entrepreneurs-électriciens en vue des travaux que M. C. E. Tessier, inspecteur chef du bureau des examinateurs électriciens recommande que le Conseil fasse exécuter à l'usine de filtration.

Ces travaux comprennent notamment l'installation d'un panneau de distribution de 550 volts.

MEDECIN DE GARDE

Au cours de la prochaine fin de semaine, les 9 et 10 août, le Dr André Carignan sera le médecin de garde.

Si votre médecin de famille est absent, adressez-vous au médecin de garde.

PIQUE-NIQUE

Pique-nique organisé pour les membres et leurs familles des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc d'Arthabaska, dimanche après-midi le 10 août prochain.

Chacun apporte sa collation, mais les liqueurs douces et la crème glacée seront fournies par les cercles.

Détails et précisions quant à l'endroit et l'heure seront donnés au prône des messes paroissiales.

BANDEROLES DISGRACIEUSES

Le conseiller L.-Jacques Robitaille a manifesté son intention lors de la dernière assemblée du Conseil de présenter sous peu un avis de règlement par lequel la ville défendrait d'afficher des banderoles dans les rues de la ville. M. Robitaille a fait remarquer qu'il n'aime pas les banderoles parce qu'elles sont disgracieuses... Il n'a pas voulu donner d'autres détails à ce sujet.

NOMINATIONS ECCLESIASTIQUES

M. l'abbé Eugène Autate, curé de Ste-Anne du Sault, est nommé curé de Princeville en remplacement de Mgr Séverin Poirier démissionnaire (suite à la page 16)

LA CONSTRUCTION DE L'HOTEL DE VILLE COMMENCERA LE 15 AOUT

La construction du nouvel hôtel de ville coûtera \$159,700. comme en fait foi le contrat qui vient d'être accordé à J. Robert Noël d'Arthabaska, par le Conseil de ville lors d'une récente assemblée spéciale, tenue au bureau de S. H. le maire L. -Arthur Gamache.

Le contrat prévoit que la

construction devra commencer le 15 août, sans quoi il en coûtera 5% de plus pour la construction. Au rythme où l'on démolit présentement le vieil édifice, on est presque assuré que le terrain sera complètement déblayé d'ici cette date.

Belle fête en l'honneur de l'Hon. Wilfrid Labbé

Une manifestation populaire s'est déroulée hier soir en l'honneur de l'Honorable Wilfrid Labbé à l'occasion de sa nomination dans le cabinet provincial.

Une parade d'automobiles est partie de Princeville pour se rendre en face de l'Hôtel Grand Union à Victoriaville. On remit à M. Labbé une magnifique voiture Oldsmobile et quelques orateurs adressè-

rent la parole: M. Maurice Ducharme, l'Hon. Tancrede Labbé, M. Alphonse Roux, curé, M. L.-A. Gamache, maire, et l'Hon. Wilfrid Labbé.

Des danses populaires eurent lieu sur la place de la Gare pour le public tandis qu'une réception était organisée au Manège Militaire pour les organisateurs de l'Union Nationale.

Funérailles de M. Hector Beaudet

Les funérailles de M. Hector Beaudet, décédé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska à l'âge de 55 ans, ont eu lieu récemment en l'église des SS. Martyrs, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. Beaudet était maître de poste depuis de nombreuses années. Il avait fait ses études au Collège du Sacré-Coeur de Victoriaville, vétéran de la première guerre, il était membre de la Légion canadienne, de la Ligue du Sacré-Coeur, des Chevaliers de Colomb et de nombreux autres organismes.

La levée du corps a été faite

par M. l'abbé Alphonse Roux, curé de la paroisse, qui chanta le service assisté, comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Alfred Camiré et Bruno Benoît.

On remarquait au chœur, M. l'abbé Auguste Beauchesne, curé de Bécancourt et plusieurs religieux de la congrégation des RR. FF. du Sacré-Coeur.

Les porteurs d'honneur, tous Chevaliers de Colomb, étaient MM. J.-Gérard Michaud, Grand Chevalier, Maurice Habel, U.-L. Brunelle, J.-Aurèle Roux, Raoul Lemieux, J.-(suite à la page 16)

Agrandissement du bureau de poste

Les membres du Conseil de ville de Victoriaville ont pris connaissance d'une lettre du député aux Communes de Drummond-Arthabaska, M. Armand Cloutier annonçant qu'un montant de \$50,000. vient d'être voté pour les travaux d'agrandissement de l'hôtel des postes de Victoria-

ville. La lettre ne spécifie pas cependant quand ces travaux commenceront.

M. Cloutier mentionne également dans sa lettre qu'il tentera d'obtenir prochainement l'argent nécessaire pour faire effectuer certains travaux de revêtement au mur qui longe la rivière Nicolet.

L'Union des Cantons de l'Est

Fondée en 1866

Heddomadaire, publié et imprimé par

L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.

Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska



Autorisé comme envoi postal
de seconde classe, Ministère
des Postes, Ottawa



ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro: 4 cents

Abonnement: Canada, 1 an, \$2.00; Etranger, 1 an, \$2.50

ARTHABASKA, 7 AOUT 1952

Notre classe agricole

Notre journal publie dans la présente édition une section spécialement consacrée à rendre hommage à notre classe agricole qui constitue une partie importante de la population de notre région et qui, en même temps a prouvé depuis 86 ans l'attachement qu'elle porte à notre journal puisque nous comptons toujours un nombre considérable de lecteurs parmi les cultivateurs.

A l'occasion de l'exposition agricole régionale de Victoriaville qui se tient présentement il nous fait plaisir de souligner le rôle capital que remplit l'agriculture dans l'économie de notre belle région des Bois Francs et dans tout notre pays.

Les Canadiens de langue française se réclament à des titres divers de leurs origines terriennes. Un tiers de notre population est rurale. Plusieurs qui vivent aujourd'hui dans les villes sont nés à la campagne et pour la plupart des autres leurs origines terriennes remontent, au plus, à la troisième génération.

Par ailleurs, notre population agricole actuelle a connu, au cours des 10 dernières années, un essor sans précédent, essor qui s'est manifesté autant dans le domaine social qu'économique.

Malgré que le labeur du cultivateur soit encore assez ardu, la mécanisation lui a permis de hausser sa productivité, d'améliorer ses revenus, de vivre aujourd'hui dans un confort et une aisance qui se comparent avantageusement au niveau de vie du citadin.

Au point de vue social l'évolution s'est orientée vers la formule coopérative qui a permis aux cultivateurs de prendre conscience de leur rôle, de leur force et de se créer une véritable atmosphère sociale dans leur milieu. Les cercles agricoles, les syndicats agricoles et l'éducation qui s'est répandue dans nos campagnes ont contribué à former ce nouveau climat social qui a enraciné encore plus profondément le cultivateur dans sa vocation terrienne.

La désertion des campagnes qui a accompagnée l'essor industriel de notre pays n'est plus le problème aigu que l'on déplorait il y a un demi siècle. Notre population agricole actuelle produit amplement pour nourrir tout le reste de la population et même exporter, et comme le nombre des terres exploitables est limité il est normal que le surplus se déverse dans les villes.

Le plus beau titre de la classe agricole est cependant l'élément de stabilité qu'elle constitue dans la société moderne. On a vu lors des dernières élections que le vote agricole a été de près de 90% tandis que les citoyens étaient beaucoup moins empressés de voter. Les gouvernements ont reconnu de façon tangible cette qualité en donnant, à tort ou à raison, une représentation proportionnellement plus grande aux cultivateurs.

Hommages aux cultivateurs de chez-nous qui assurent la stabilité de nos gouvernements, qui par leur profession même assurent la nutrition de toute la population et qui par leurs vertus de travail et de courage sont un exemple de civisme.

ROGER LUSSIER

Compresseurs à louer

Vente de dynamite et détonateurs

J. AURELE ROUX, CO. LTEE

17, rue St-Augustin — Tél. 2636

VICTORIAVILLE

La Bible vous parle...

J'aurais encore bien des choses à vous dire, mais vous ne les supporteriez pas en ce moment. Mais quand il viendra, l'Esprit de vérité vous introduira comme un guide dans la vérité entière...

(Jean 16, 12-13)

Texte choisi par la
Société Catholique
de la Bible

DECES DE M. EUGENE FILTEAU

Le 3 juillet, la mort a ravi subitement à l'affection des siens M. Eugène Filteau âgé de 52 ans et 7 mois. Le service et la sépulture ont eu lieu le 7 juillet à 10 h. 30. La levée du corps fut faite par M. le Chanoine Henri Bernier, curé et le service fut chanté par M. l'Assistant Alfred Bernier assisté de M. le Curé et de M. le Vicaire Lucien Leblanc, comme diacre et sous-diacre. La croix fut portée par son fils, M. Eugène Levasseur. Les porteurs étaient MM. Maurice Paul et Hervé Therrien, Jules Filteau, Léo et Gilles Levasseur, tous neveux du défunt.

Il laisse pour pleurer sa perte, ses frères et soeurs: Mme Henri Therrien de Princeville (Léa), Mme Raymond Levasseur (Maria), MM. Lucien et Henri Filteau de St-Paul, André, Marie-Rose, Oscar et Mme Emile Therrien (Simonne), ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Henri Therrien, M. Raymond Levasseur, Mme Lucien Filteau, Mme Henry Therrien et M. Emile Therrien, ses neveux et nièces, Maurice Therrien de Saint-Norbert, Mme Paul Samson de Victoriaville, Paul, Raoul, Simon, Eugène, Aline et Hervé Therrien, Mme Fernand Therrien, Mme Gérard Lecomte de Princeville, Léo, Gilles, Raymonde, Blanche, Eugène et Benoît Levasseur, Thérèse, Jeanne d'Arc et Gérard Filteau et Huguette Filteau.

La famille du défunt remercie bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrande de fleurs, de messe de sympathie, d'assistance aux funérailles ou de quelque autre manière que ce soit à l'occasion de ce décès.

DES CANADIENS ASSISTENT A L'INDABA

Douze canadiens se trouveront parmi les trente pays représentés au premier "Indaba" mondial pour les chefs scouts qui sera tenu à Gilwell Park, près de Londres, Angleterre, du 15 au 24 juillet.

**FAITES-VOUS
UN DEVOIR DE PAYER
VOTRE ABONNEMENT**

COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS

Voici le palmarès de l'Ecole Commercial Desmarais de Victoriaville dont le directeur-professeur est M. Gaston Letarte.

Commercial Sénior:

Marie-Paule Champoux, Charlotte Bouchard, Réal Beauchesne, Gilbert Fleurant, Gaston Beaudet, Doris Binette, Marcel Leblanc, Murielle Gosselin, Carmen Thivierge.

Commercial Junior:

Richard Grégoire, Hermann Hamel, Monique Houle, Pierrette Vallières, Françoise Brochu.

Neuvième année:

Fernand Poisson, Claude Dubé, Gilles Croteau, Carmen Lainesse, Gérard Fortier, Yolande Boutet, Nicole Landry, Nicole Boutet.

Certificats de dactylographie:

Marie-Paule Champoux, G. Fleurant, D. Binette, P. Vallières, M. Gosselin, C. Thivierge, C. Bouchard, M. Leblanc, G. Beaudet, H. Hamel, R. Beauchesne.

Certificat de comptabilité:

M.-P. Champoux, G. Fleurant, D. Binette, M. Gosselin, C. Thivierge, C. Bouchard, M. Leblanc, G. Beaudet, H. Hamel, R. Beauchesne, R. Grégoire.

Certificat de Sténo française:

(80 mots à la minute)
C. Thivierge, M. Gosselin, (60 mots à la minute) G. Fleurant, D. Binette, M. Houle, F. Brochu, P. Vallières, M.-P.

Champoux, C. Bouchard, M. Gosselin.

Certificats de sténo anglaise: (60 mots à la minute)

C. Thivierge, G. Fleurant, D. Binette, M.-P. Champoux, C. Bouchard, M. Gosselin.

JUGEMENT EN FAVEUR DU TRIBUNAL DE LA ROTE

On sait avec quelle rigueur de doctrine et quelle impartialité le tribunal de la Rote juge, les causes matrimoniales qui lui sont présentées. La qualité des prévenus ne compte pas, seuls les faits influent sur le jugement. En outre on n'exige rien de ceux qui ne peuvent payer les frais du procès. Pauvres et riches sont sur le même pied. Et les causes répétées dépassent celles qui sont acceptées. Bien que ces dispositions soient connues de tous, quatre journaux communistes de l'Italie ont publié de nouveau la vieille calomnie: "Ceux qui possèdent des biens terrestres peuvent obtenir de la Rote un jugement de divorce". Poursuivis en diffamation, les quatre journaux viennent d'être condamnés à des amendes de 100,000 à 120,000 livres, à payer les dommages et intérêts et à publier la sentence dans leurs colonnes.



"On va mouiller ça!
avec une

BRADING

GOULET — ST-PIERRE

INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égouts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)

Emile Goulet, I.P. 11, 7e Avenue Tél. 2862 Drummondville Ouest	Armand St-Pierre, A.G. 19, rue Lavigne Tél. 3989 Victoriaville, Qué.
--	--

J. JACQUES HOULE, D.C.
CHIROPRACTICIEN

RAYONS X

Spécialités : Tour de rein, mal de dos, rhumatisme,
maladie nerveuse.
Mardi et Samedi

41, rue St-Louis — VICTORIAVILLE — Tél. 2814
La chiropratique complète la médecine, sans pilules ni médicaments.
GRADUE DE PALMER
Juge Almé CHASSE.

Case Postale 168 Tél. 2335

JEAN ROY, C. A.

Comptabl Agréé — Syndic Licencié

120, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

C. P. 62 Tél. 2580

LOUIS VALLIERES, O.D.

Examen de la vue — Ajustement des verres
OPTOMETRISTE

Heures de bureau: 9.00 A.M. à Midi; 1.00 P.M. à 5.30 P.M.
Lundi-mercredi-vendredi: 7.00 P.M. à 9.30 P.M.

Edifice Larouche 79, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél. 2652
VICTORIAVILLE, P. Q.

ATTENTION

VENDEURS - ACHETEURS

Pour achats, ventes, échanges, prêts ou toutes
autres transactions immobilières rapides.
Consultez l'agent en immeubles.

A. BRETON

366, Notre-Dame Est — Tél. 2645
VICTORIAVILLE, P. Q.

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS

DE

MONUMENTS

NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
— Atelier fondé en 1890 —

J. MAURICE DUCHARME

231, Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

Notre-Dame du Cap: La madone nationale

Le 15 août, en la glorieuse Assomption de Marie, ce sera un triomphe inoui en notre cher Sanctuaire National de Notre-Dame du Cap. Il faut, cette année, des foules de plus en plus enthousiastes, de plus en plus aimantes, de plus en plus attachées à notre chère et puissante Madone Nationale, la Reine du Canada. Oui, le 15 août, il faut que tous les catholiques qui le peuvent soient à Notre-Dame du Cap...

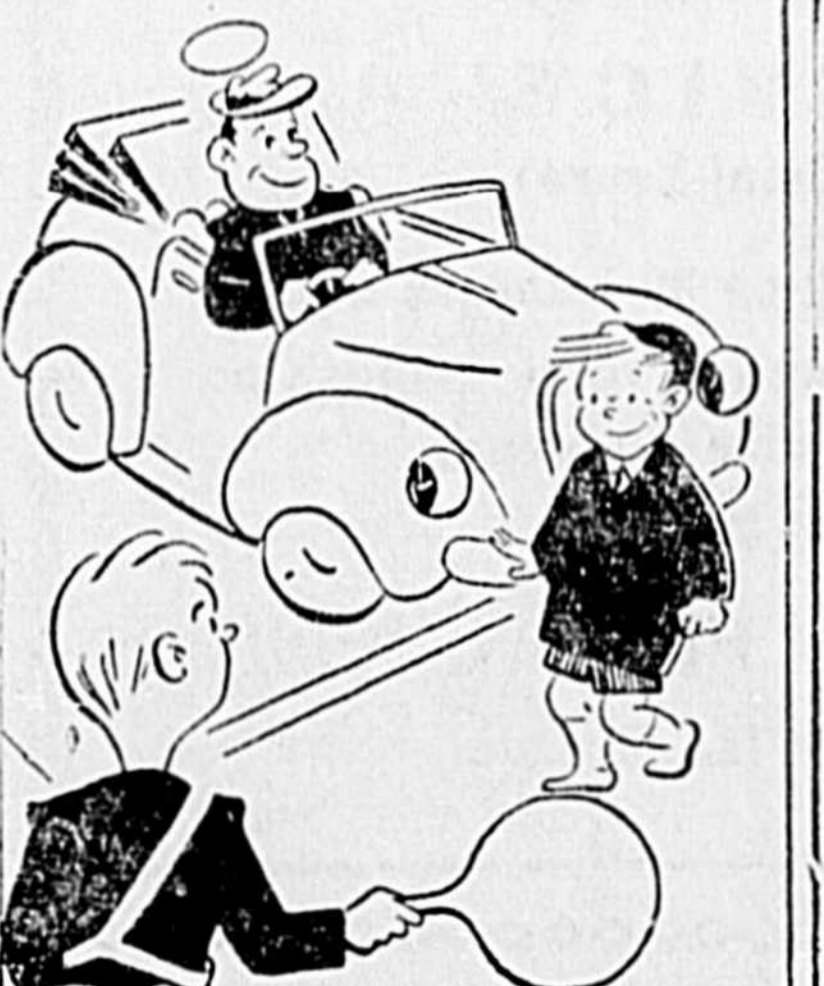
La Madone Nationale vous attend... Lui refuserez-vous cette joie d'être là? Vous les enfants de la T. Sainte Vierge, refuserez-vous à votre Mère du ciel cette joie de vous réunir tous en son cher Sanctuaire National de Notre-Dame du Cap? Aimer la Sainte Vierge, c'est La prier constamment, c'est pratiquer les vertus qu'Elle désire nous voir pratiquer pour que nous ressemblions toujours de plus en plus à son divin Fils; aimer la Sainte Vierge, c'est aussi visiter ses célèbres lieux de pèlerinage, et ils sont si nombreux dans le monde entier... Notre-Dame se plaît à multiplier ainsi les lieux où on L'honore... Dans plusieurs pays, comme en France, en Espagne, en Italie, les pèlerinages à la Vierge sont si nombreux... Oui, jamais, on ne chantera trop les privilèges, la gloire de ce pur chef d'oeuvre de Dieu... Jamais on ne priera suffisamment la Vierge puissante... Pie XII nous exhorte sans cesse à nous tourner du côté de Marie, et Il lui a consacré tout son admirable Pontificat... C'est l'heure de la Vierge Marie, l'heure de son triomphe éclatant dans le monde... Et s'il nous faut posséder un esprit véritablement catholique, universel, comme un écho des Coeurs de Jésus et Marie, il est tout à fait normal que tous nos catholiques canadiens aient un grand amour pour la chère et douce Madone nationale, Notre-Dame du Cap, un amour particulier; puisqu'Elle est la Madone du Canada... Avec quelle joie le Centre Marial Canadien fait partout connaître dans l'univers cette chère Madone du Canada, à l'égal de toutes les Madones célèbres dans le monde. Voilà l'unique inspiration de notre vie d'apôtre, de notre coeur d'apôtre: désirer que Marie soit partout glorifiée, aimée, connue, afin que Jésus soit par Elle partout glorifié, aimé, connu.

Le 15 août, il faut que Notre-Dame du Cap voit une foule plus recueillie que jamais, plus priante que jamais, plus dévouée que jamais de suivre en tout les directives de l'Eglise. Oui, Dieu n'a point favorisé à ce point toutes les nations, a dit Pie XII aux pèlerins canadiens, en l'Année Sainte. Peuple eucharistique et marial, a dit le Saint-Père, lors du Congrès inoubliable d'Ottawa. Nous avons donc la

mission de faire rayonner partout le culte marial, la dévotion à Marie, et c'est un devoir sacré. Mais ce qu'il nous faut avant tout, c'est une vie intérieure profonde. Demandons à notre chère Madone nationale de nous former à l'image de son divin Fils, de nous rendre doux et humbles de coeur, comme Lui... Oui, il faut des saints de plus en plus sur notre terre: ce sont les saints, et ils seront de plus en plus héroïques à la mesure des besoins de nos temps, ce sont les saints qui sauveront notre monde désaxé, malade... Le 15 août, allons tous au Sanctuaire National de Notre-Dame du Cap. C'est un devoir d'amour... un devoir de fils aimant envers sa Mère.

Chaque année, au Sanctuaire National, le spectacle est plus grandiose... Oui, il faut que tout le Canada marial soit là. La Madone Nationale vous attend tous... oui tous, qui que vous soyez, à tous les rangs de l'échelle sociale... Marie est votre Mère... Venez donc La visiter, prier longuement à ses pieds, le 15 août, afin qu'Elle prenne bien en main les intérêts de notre cher pays... Nous irons tous la prier pour que cette chère Madone Nationale règle tous les difficiles problèmes de notre époque; qu'Elle unisse toujours de plus en plus patrons et ouvriers, selon la norme donnée par les Souverains Pontifes dans les Encycliques sociales et leurs différents discours. Qu'Elle fasse de notre cher peuple de plus en plus eucharistique et marial... Qu'Elle multiplie chez nous les saints, les véritables apôtres, ceux qui ne pensent qu'aux seuls intérêts de Dieu, de l'église... Notre-Dame du Cap, notre chère et douce Madone nationale, priez pour nous... pour chacun de nous, maintenant et à l'heure de notre mort. Amen.

À VOTRE SANTÉ



Les brigades scolaires de sécurité
Réduisent le taux énorme des accidents.
Le bon citoyen obéit fidèlement
A l'ordre clair du Brigadier-enfant.
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

FAITES PARVENIR
VOS NOUVELLES POUR
LE CARNET SOCIAL
DE NOTRE JOURNAL
ELLES SERONT PUBLIEES
GRATUITEMENT.

C'est clair!



est la meilleure



est

" CLIMATISÉE "

CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication... elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

Cours de mesureur de bois a Duchesnay, le onze août

La Scierie-Ecole de Duchesnay ouvrira ses portes à une nouvelle promotion de mesureurs de bois, le onze août prochain.

Cédant aux instances de toute une phalange de candidats à l'étude du mesurage des bois, et pour répondre aux besoins croissants de l'industrie forestière, la direction de la Scierie-Ecole a décidé de donner une nouvelle série de cours aux aspirants à la licence de mesureur de bois.

Rien n'est négligé pour assurer aux étudiants une for-

mation adéquate aux exigences de l'industrie du mesurage des bois.

Le cours dure quatre mois et demi. On y enseigne les matières suivantes:

- Enseignement général: français, anglais, arithmétique, algèbre, géométrie pratique, premiers soins, morale et civisme.
- Enseignement technique: botanique, dendrologie, pathologie, mesurage de bois abattus et sur pied, exploitation, réglementations du mesurage, législation.
- Enseignement pratique: dendrologie, technologie, mesurage des bois abattus et sur pied, levée topographique, dessin panoramique, culture physique.

Située dans une forêt expérimentale de 14 milles carrés, sur le bord du lac St-Joseph, la Station forestière de Duchesnay est l'endroit idéal pour se livrer à des études théoriques et pratiques, sous

l'égide de spécialistes dans le domaine forestier.

Pour être admis à la Scierie-Ecole, un candidat à l'étude du mesurage doit détenir un certificat de septième année scolaire, ou l'équivalent.

On doit adresser toute demande d'admission ou de renseignement à M. Maurice Gérin, directeur général, Station forestière, Duchesnay, Port-neuf, P. Q.

UNE BELLE ATTRACTION A WARWICK

Beaucoup de gens de Warwick et particulièrement les enfants ont eu l'occasion depuis une couple de semaines de voir le jardin Zoologique miniature de passage à Warwick.

On peut voir de nombreux animaux dressés et stylés qui ne manquent pas d'intéresser tous les visiteurs. Par exemple, c'est un canard et une pintade qui font bon ménage, et on les a surnommés "Séraphin et Donald". Dans une cage, des écureuils de Russie de 27 pouces, puis une troupe d'écureuils bien entraînés, lequel "Midway" fut exposé au salon Normandie en 1943; aussi un grand hibou qui vous embrassera gentiment si vous le désirez et un faisan doré "Alexis" et Craker-Jack, un perroquet centenaire mais encore le plus beau au pays.

Les enfants ont été émerveillés d'entendre "Blacky", une corneille parlante, "Laura", petit perroquet mexicain qui embrasse tout l'monde et "Ovila" un Héron gentil qui prodigue ses caresses à qui en veut. On y voit également dans une autre catégorie des singes, marmottes, hamster, tortues, dragon âgé de 125 ans, cobayes, etc., etc.

Tous les parents devraient faire profiter leurs enfants de cette belle leçon de choses qui se dégage du travail de patience et de ténacité accompli par notre visiteur qui se dévoue à faire connaître notre faune canadienne et à encourager la protection. Cette exposition s'est attirée des commentaires favorables partout où elle est passée et surtout appréciée pour son genre de présentation unique au pays et l'excellente propreté sous cette tente donne l'impression d'entrer dans un salon moderne quelconque. Cet ensemble connu sous le nom de "Brown Zoo" qui en est à son 10e anniversaire de tournées dans les principaux centres de l'Ontario et du Québec, tourne cette année au profit de L'Assistance aux Sourds-Muets Incorporée". Il mérite tout l'encouragement que notre public voudra bien lui accorder.

VOTRE ABONNEMENT EST-IL TERMINE? SI OUI, VEUILLEZ EN FAIRE REMISE LE PLUS TOT POSSIBLE

Cartes professionnelles

HORMISDAS GARIÉPY, C. R.

AVOCAT & PROCUREUR

Bureau en l'Hôtel de Ville

ARTHABASKA, P. Q.

Tél. Bureau: 2210

Tél. Résidence: 2842

PIERRE JUTRAS

AVOCAT

120, rue Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

Tél.: Bureau, Victoriaville 2285
Résidence, Arthabaska 128

Case postale 11,
Victoriaville, Qué.

HORACE BERGERON

NOTAIRE

79 est, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE, Qué.

17, Ave LAURIER

Tél. 78

DR JEAN-M. BECOTTE

B.A., M.D., F.R.C.S. (C)

SPECIALISTE

"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec
ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Ex-Fellow du New-York Polytechnic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.

ARTHABASKA, P. Q.

DR C.-A. GILBERT

SPECIALISTE

Yeux — Oreilles — Nez — Gorge

Examen de la vue • Ajustement de verres et montures
71 est, rue Notre-Dame — VICTORIAVILLE
(Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

Tél.: Résidence 2753

Tél.: Bureau 2141

HENRI CHARETTE, O.D.

OPTOMETRISTE

26 est, rue Notre-Dame

App. 1

VICTORIAVILLE, Qué.

ARTHUR THIBAUT, M.D.

MEDECIN - CHIRURGIEN

Médecine Générale

SPECIALITES: Coeur et Poumons — Rayons X
28 Boul. Carignan — Tél. Bur. et rés. 2200
VICTORIAVILLE, Qué.

Tél. 2166

Dr LEVI DOYON, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

86 est, Notre-Dame

VICTORIAVILLE

(En haut de la
Pharmacie Massicotte)

A Vendre ou à Echanger

Achats, ventes, échanges de tous genres de propriétés par toute la province.

Pour plus amples détails, adressez-vous:

ALBINI SAMSON

Agent d'immeubles

Bureau, 8 rue King-Est, Apt. 1
C.P. 627—Tél. 3-1384; rés.: 2-6333
SHERBROOKE, P. Q.

C. R. GARNEAU

NOTAIRE

ARTHABASKA, P. Q.

B. FEENEY

B.A., LL.B.

NOTAIRE

Syndic Licencié de faillites
Vérificateur autorisé par la
Commission Municipale

PRINCEVILLE, P. Q.

JOSEPH HOULE

NOTAIRE

51-53 Ave Laurier

ARTHABASKA, P. Q.

Jean-Marie FEENEY

B.A., LL.B.

NOTAIRE

Cessionnaire du Greffe de
Me EDGAR LALIBERTE

WARWICK, P. Q.

DR J.-R. VAILLANCOURT

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

79, Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél.: 3128

BUREAU A PLESSISVILLE LE MERCREDI

EMILE LACOURSE

Soudure Electrique et au Gaz
Dégelage d'aqueduc

44 Laurier

Tél.: 3757

VICTORIAVILLE, Qué.

10-4-58

STATION "B-A" SERVICE

PIERRE POTVIN, Prop.

— Garagiste —

Réparations générales — Débossage — Peinture
Pièces de rechange de toutes marques.

52, rue Laurier — VICTORIAVILLE — Tél.: 2124

10-4-58

Electriciens à la disposition

de nos industriels et du public

SERVICE

(d'une demi-heure)

Signalez 2781 et dans 30 minutes notre
homme de service sera à votre disposition.

Le seul service du genre
Estimés gratuits

DALLAIRE & FILION, ENR.

VICTORIAVILLE, Qué.

RHEAULT & FILS, ENR.

TRANSPORT GENERAL

Spécialité :- DEMENAGEMENT LOCAL et
LONGUES DISTANCES

372, Notre-Dame Ouest

Tél. 3777

VICTORIAVILLE, Qué. — Estimation gratuite

DANS NOS CANTONS

Bel hommage rendu à une octogénaire, Mme F. X. Poitras décédée à Warwick

D'imposantes funérailles ont été faites le 8 juillet dernier à Mme François Xavier Poitras, (Léonie Pépin) décédée le 6 juillet, à l'âge de 86 ans et 6 mois. Mme Poitras faisait partie de la Congrégation des

Dames de Ste-Anne. La direction des funérailles avait été confiée à M. Jules Desrochers, E.P.F.

La levée du corps a été faite par M. le vicaire J. Paul Rondeau, qui chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Robert Houle, vicaire et Hermann Payer, ecclésiastique du Séminaire de Nicolet.

Les porteurs étaient à la croix: Mme Roger Cantin; au cercueil, MM. Robert et Gaston Laroche, Roger, Gaston et Marcel Demers et M. Marcel Poitras. Tenaient les rubans: Mmes Roger et Gaston Demers, Robert et Gaston Laroche, tous petits fils et petites filles de la défunte.

Conduisaient le deuil, ses fils: MM. Alcide et Henri

Poitras de Victoriaville, ses filles: Mmes Ludger Laroche, (Rebecca) de Warwick, Arthur Demers, (Zélica) de Victoriaville, son gendre, M. Ludger Laroche de Warwick, ses belles-filles: Mmes Alcide et Henri Poitras de Victoriaville, Mme Corinne Camden, de Hallowell, Me; son frère, M. Ludger Pépin, son beau frère, M. Paul Beauchesne de Ste-Marie de Blandford.

Ses petits enfants: M. et Mme J. Louis Tessier, M. et Mme Roger Cantin, René Laroche, René Poitras, Robert Ling, Mlle Jeannine Demers, ses neveux et nièces: Mme Thomas Martel de Victoriaville, Mme Eddy Martel, Rosaire Pépin, Ulric Beauchesne, M. et Mme Henri Leblanc de St-Valère, Mme Ludger Poisson, M. et Mme Arthur Massé, de Daveluyville, M. et Mme Wilfrid Pépin de Victoriaville, MM. Welly, Robert et Ottoniel Demers, du Cap de la Madeleine, Mme Julien Lari-vière des Trois-Rivières, M. et Mme Welly Beauchesne, M. Donat Pépin de Ste-Marie, Milles Jeanne Demers et Faïda Leblanc, de Montréal. On remarquait dans l'assistance outre ceux mentionnés plus haut:

M. et Mme Lionel Belhumeur, Mme Emilio Patry, Philippe Boisvert, Al. Dubé, Milles Bernadette et Bertha Béliveau, M. et Mme Arthur Auger, Gérard Mailhot de Victoriaville, M. et Mme Noël Duclos de Waterbury, Mass, Lucien Goulet, J. R. Drapeau, Maurice Poudrier, Norbert Turcotte, Maurice Buteau de Victoriaville, Wellie Gagné de Princeville, Mmes Omer Laroche et Amédée Trottier de Trois-Rivières, M. N. Couture d'Arthabaska, M. et Mme A. Pépin, de Plessisville, Mme Emile Kirouac, MM. et Mmes Edouard Verville, Hervé Laroche, Thomas Rondeau, Maurice Beaudet, Conrad Laroche, Raymond Desrochers, Napoléon Leblanc, J. A. Nappert, Gédéon Laroche, Robert Daigle, J.-Ls Daigle, J.B. Laroche, Léo Brindle, Mlle J. d'Arc Lemay, Thérèse Laroche, M. Aurèle Tessier, Charles Emile Tessier, J. J. Goggin, Omer Lemay et plusieurs autres.

Un Libéra fut chanté à l'église des SS. Martyrs de Victoriaville et l'inhumation au cimetière de Ste-Victoire de Victoriaville.

Sincères sympathies à la famille éprouvée.

ATTENTION CULTIVATEURS

PAUL-EMILE CANTIN
64 DeCourval Tél.:4398
VICTORIAVILLE



Agent autorisé de machines aratoires "CASE"

25 modèles de tracteur avec hydraulique des plus perfectionnés.

Ligne complète de machines aratoires.

Trayeuses Wood, pompes à l'eau, congélateurs de 7 à 16 pds cubes, laveuses électriques, etc...

Machines aratoires usagées. 2 épandeurs d'engrais, 2 faucheuses, 1 herse à disques pour chevaux, 1 chargeur à foin.

Pour information venez me voir ou téléphonez-moi.

Canada
Province de Québec
District d'Arthabaska

COUR SUPERIEURE

No. 7748
Dans une cause de: Dame Thérèse Lacharité Lemire, de Plessisville, veuve de feu Lucien Lemire, en son vivant agent vendeur également de Plessisville, tant personnellement qu'en sa qualité de tutrice à ses enfants mineurs, Demanderesse

VS
La Compagnie de Transport Provincial corporation ayant sa place d'affaires à Montréal et Adrien Gagnon de Montréal, Défendeurs

ET
Camille Lemire, de Kenora, Ontario, & al,

Mis en cause
Il est ordonné au mis en cause, Camille Lemire, de comparaître dans le mois.

Arthabaska, ce 25 juillet 1952.
ROLAND PROVENCHER P.C.S.
Mtres Laliberté & Kronstrom Proc. demandeur.
7-8-52

DISTRIBUTEURS et VENDEURS DEMANDES

A tous les vendeurs directs de toutes les compagnies ou à toutes autres personnes, jeunes ou vieilles, où, et qui qu'elle soit, qu'elle ait ou non de l'instruction et de l'expérience.

Si vous avez un petit capital ou un endosseur solide, vous pouvez remplir la position de distributeur gérant pour le comté d'Arthabaska.

Hâtez-vous... C'est le temps de faire de l'argent. Pour réussir, nous vous donnerons et montrerons tout. Assuré d'un gros revenu.

Si intéressé,
Ecrire avec détails à:-

CASIER POSTAL 114,

Station Delorimier — Montréal, Qué.

7-8-52

OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG
OLD KEGG

UN VÉRITABLE RYE WHISKY À PRIX POPULAIRE

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coque-tels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

Echos de la garde d'honneur de Victoriaville

C'est avec joie et beaucoup d'émotion, que nous avons assisté au troisième congrès des Gardes d'Honneur du Canada qui cette année coïncidait avec le 25 ième anniversaire de la Garde du Sacré-Coeur de Valleyfield c'est ce qui explique pourquoi les Assises du congrès ont eu lieu dans cette ville. Disons en passant que le congrès avait lieu les deux, trois et quatre août, il va sans dire que la principale journée était celle du dimanche le trois qui réunissait à Valleyfield les trente Gardes d'Honneur qui forment actuellement la Fédération des Gardes Paroissiales Indépendantes Incorporées. Cette journée débuta par une courte parade qui nous conduisit à

la messe chantée en l'église du Sacré-Coeur de Valleyfield. Au cours de l'après-midi, c'était la grande parade qui nous a conduit en premier lieu en face de la cathédrale Ste-Cécile ou nous avons reçu la bénédiction de la main paternelle de son Excellence Monseigneur Paul-Emile Léger, Archevêque de Montréal qui avait à ses cotés leurs Excellences Nos Seigneurs les Evêques Alfred Langlois, évêque de Valleyfield et Percival Caza, évêque-auxiliaire de Valleyfield. Et delà, nous nous sommes rendus toujours en parade au terrain de l'exposition pour recevoir l'investiture qui nous rendait officiellement membres de la Fédération.

Machines à additionner
Clavigraphes
"ROYAL"
Réguliers et Portatifs

Gérard Bergeron *enr.*

LIBRAIRIE
GROS ET DETAIL

Machines et accessoires de bureau

Formules continues

Tél. 2277 — 8 rue Tourigny
VICTORIAVILLE, QUE.



PRÉSERVEZ LE BOYAU D'ARROSAGE

— en le suspendant le long du côté ombragé de la maison, pour qu'il se vide parfaitement. Il suffit de fixer une poulie à l'avant-toit, avec une corde installée comme pour un drapeau.

DE BONS TUTEURS

pour les pivoinés et les pieds-d'alouette se fabriquent aisément avec des piquets carrés de 1½" ou 2", peints en vert. Vissez des crochets, de pied en pied, pour y fixer du fil de fer ou des cercles en bois.



Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
Accompagne naturellement les bonnes choses à manger

L'ANNONCE
EST UN PLACEMENT
QUI RAPPORTE

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES
PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

LE MEDECIN: VOTRE CONFIDENT

Il y a plus de 2500 ans qu'existe le serment d'Hippocrate que tous les médecins prêtent encore solennellement avant de se lancer en clientèle. En dehors de ce serment, d'autre part, certaines lois d'éthique professionnelle régissent le médecin, qu'il ne peut transgresser sans commettre une faute, parfois punie sévèrement, pouvant même entraîner sa suspension.

Voilà ce qu'on ignore, en général, dans le public. Comme on ne sait pas, non plus, que la première de ces lois professionnelles est de rendre service à l'humanité souffrante, en toutes circonstances et en tous lieux. La question des honoraires, malgré ce que l'on pense, ne vient qu'après: soulager d'abord, recevoir ensuite la juste récompense de son travail.

On a pris coutume de vilipender son docteur, d'en dire trop de mal. Pourtant, c'est l'ami des mauvais jours. On ne peut, cela va de soi, contenter

tout le monde et les mauvais coucheurs sont légions. Comme les mauvais ménages, c'est eux qu'on entend surtout et ce n'est pas toujours très, très joli quand on va au fond des choses. Les autres, les contents, les satisfaits qui en parle? Qui donc les entend? Je ne veux pas dire que le médecin soit à l'abri de tout reproche. Dans quelque profession ou quelque métier que ce soit, il n'y a pas de perfection chez ceux qui l'exerce. Mais si on pouvait empêcher les mauvaises langues de jeter leur venin, renseigner ceux qui parlent sans savoir, s'expliquer enfin entre quatre-z-yeux, comme on serait étonné de s'apercevoir, en fin de compte, que tant de malentendus n'ont de base, en fait, que sur des choses inexistantes, mal rapportées ou mal interprétées.

L'autre jour, en cour, j'écoutais une pauvre femme qu'un taxi avait renversée et qui réclamait à cause d'une douleur tenace au bas du dos.

—Mais pourquoi, lui demande le juge, n'avez-vous pas appelé un médecin lors de votre accident?

—Je n'avais pas d'argent, de répondre la plaignante.

—Mais, de rétorquer le juge, dans cette ville de... (je tais ici le nom par discrétion pour la malade), dans cette ville que je connais bien, n'importe quel médecin serait allé à votre secours, argent ou non!

La pauvre femme resta bouchée, incrédule: cela dépassait son entendement.

Et c'est pourtant vrai: la très grande majorité des praticiens n'hésitent jamais à se rendre auprès d'un malade. Il peut retarder, bien entendu: vous n'avez qu'UN médecin, il a PLUSIEURS malades, aussi à plaindre que vous-même. Comme il est vrai, également, que beaucoup d'entre eux arrivent les poches bourrées d'échantillons qu'ils distribuent largement à toute la famille et sans compter.

Mais voilà, on n'a pas assez confiance en son médecin. On imagine tarifés le moindre de ses gestes, le moindre de ses actes. Il faut bien qu'ils le soient! Ceux du notaire, la dime de l'Eglise, le conseil de l'avocat, la simple fermeture d'une conduite d'eau par votre plombier sont aussi tarifés. Il faut bien qu'ils vivent, comme votre médecin, qui meurt à la tâche, lui, vers 53 ans, la moyenne d'âge d'aujourd'hui de ceux qui disparaissent, en laissant généralement beaucoup plus de passif dans leurs livres que d'actif à la banque. Cela se voit tous les jours.

Ayez donc plus de confiance en votre médecin. Prenez-en un d'abord; faites-en votre ami, votre confident. Aux pires moments, c'est lui qui saura le mieux vous rendre service. La vie qu'il mène, ce qu'il entend, ce qu'il voit lui ont appris tant de choses.

Surtout à être charitable et secourable!

Paul Jove

La XXIXe semaine sociale du Canada

C'est à Saint-Jean, comme il a déjà été annoncé, que se tiendra, du 25 au 28 septembre, la Semaine sociale de 1952. Tous les travaux seront consacrés à la sécurité sociale: sa nature, son but, sa nécessité, ses modalités, son application au Canada et dans divers pays, ses relations avec la bienfaisance, son intégration dans un ordre social chrétien, etc. Rarement sujet d'un caractère aussi pratique a été choisi. La sécurité sociale est en pleine croissance dans notre pays, comme l'attestent des discours récents du premier ministre du Canada et du ministre de la Santé. Elle atteint toutes les classes de la population. Combien cependant ignorent de quels principes elle relève, quels doivent être son esprit, ses règles, ses limites. Une équipe d'une douzaine de conférenciers est à l'oeuvre. Ils nous apporteront sur ce grave sujet un enseigne-

ment inspiré d'une saine philosophie et des directives de l'Eglise. Les séances des Semaines sociales sont ouvertes à tous. Après leur cours, les professeurs s'entretiennent volontiers avec ceux qui désirent faire éclaircir ou préciser quelques points. Des contacts des plus utiles s'établissent aussi entre les assistants, prêtres et laïcs. La Semaine a été réduite à quatre jours afin qu'un plus grand nombre puissent en profiter. Qu'ils retiennent la date: du 25 au 28 septembre prochain, et tâchent de se libérer de leurs occupations pour cette période. Ceux d'ailleurs qui ne peuvent pas assister à toutes les séances de la Semaine sont les bienvenus à celles qui leur conviennent mieux. On peut obtenir tous les renseignements nécessaires en s'adressant au Secrétariat des Semaines sociales, 25 rue Jarry ouest, Montréal.

Tél. 212

MAGASIN B. BEAUMIER

Robes et Chapeaux

Sacs à main — Gants — Bas — Corsets

Tissus à la verge

302., rue St-Louis

WARWICK

J. ROBERT NOEL

ENTREPRENEUR GENERAL

116, Ave des Erables

Tél. 174

ARTHABASKA, P. Q.

6A, rue Olivier Tél. 2348

ROMAIN MOREAU

Service de réfrigération Commercial et Domestique

Représentant autorisé

"UNIVERSAL COOLER"

VICTORIAVILLE, Qué.

LES PATRONS CATHOLIQUES A ROME

Les membres du Conseil central de l'U.N.I.A.P.A.C., Union internationale des Associations patronales catholiques, ont tenu à Rome une brève mais importante session. Etaient représentés les groupements patronaux de l'Allemagne, de la Belgique, du Canada, de la France, de l'Italie, des Pays-Bas et de la Suisse. Ceux de l'Angleterre et du Chili s'étaient excusés. Le Souverain Pontife a reçu les délégués en audience privée. Il les a remerciés pour les volumes des quatre sessions d'études patronales et les a exhortés à poursuivre leur oeuvre. Aux élections, M. Bertrand Jousset, président de l'association patronale française, a remplacé comme président M. Charles Hermel de la Belgique. M. Wilfrid Girouard, du Canada, a été maintenu à la vice-présidence.

POUR VOS

ASSURANCES

VOYEZ

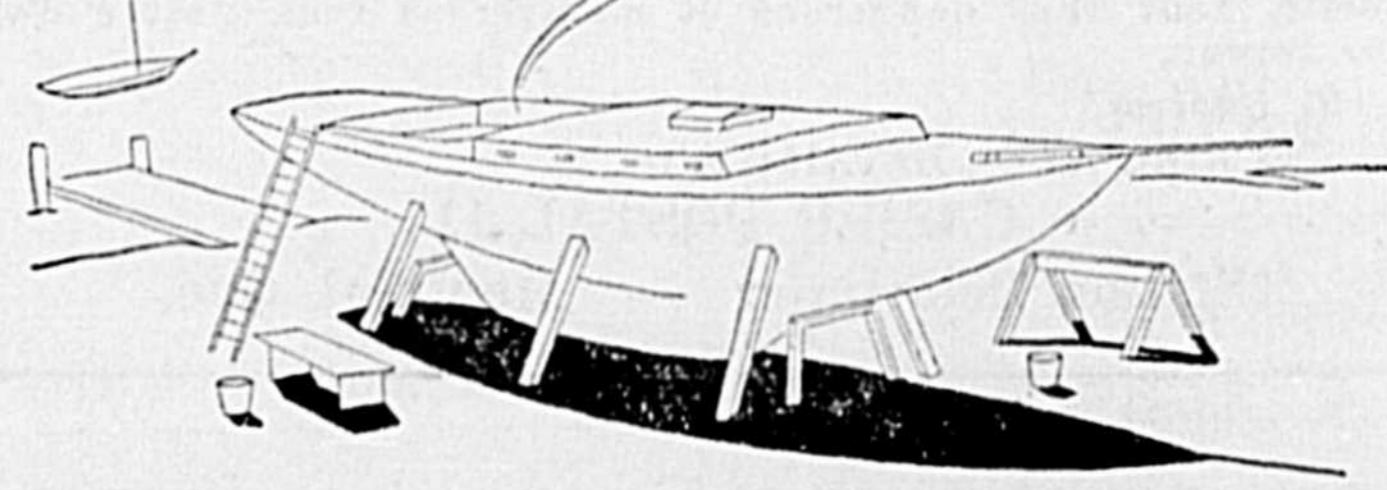
P. H. PLOURDE Ltée

P.-A. POIRIER

P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

"La meilleure bière de riz à mon goût!"



"Kingsbeer"



En tout temps et partout Elle plaît à tous les goûts

Dernier hommage à M. Louis Joseph Juneau

A Sanford, Maine, le dix-huit juillet à l'âge de soixante ans et dix mois, muni de tous les secours de notre sainte religion et entouré de tous les membres de sa famille est décédé, M. Louis-Joseph Juneau, fils de feu M. Edmond Juneau de St-Norbert d'Arthabaska, époux en première noce de Rose-Anna Lavigne également de St-Norbert et en deuxième mariage de Ernestine Dupuis du même endroit, qui lui survit ainsi qu'une fille: Rita, épouse du Dr. José F. Brun, de Mexico, et trois

fils: Roland, Raoul, Raymond de Sanford, Maine.

Il laisse également pour le pleurer, une soeur: Marie, épouse de M. Wellie Turcotte, Montréal, trois frères, MM. Arthur, Antonio, Wilfrid Juneau de Montréal.

Ses imposantes funérailles ont eu lieu le 21 juillet à Sanford, Maine, en l'église Ste-Famille, paroisse à laquelle il appartenait, au milieu d'une grande affluence de parents et d'amis venus de plusieurs endroits du Canada et des Etats-Unis.

Le R. Père Curé officiait assisté de diacre et sous-diacre; la quête fut faite par des officiers de la Ligue du Sacré-Coeur, confrérie à laquelle appartenait le défunt.

Il était aussi membre de plusieurs autres associations religieuses et sociales. Une quantité considérable d'offrandes de messe, de tribaux floroux, de condoléances avaient été déposés sur la tombe du cher disparu.

Les mouvements catholiques, charitables, sociaux, trouvaient toujours sa bourse et son coeur largement ouverts; généreux à l'excès, il ignorait la manière de refuser. Les hommages que la popula-

tion lui a rendus sont une preuve évidente de l'estime dont il jouissait.

L'éloignement de son pays, de son cher village de St-Norbert où il a vécu les vingt-cinq premières années de sa vie en compagnie de ses parents sur le bien de ses ancêtres, lui a toujours causé une profonde blessure et c'est là qu'il souhaitait mourir. Espérons que cet ultime sacrifice contribuera à lui rendre la terre plus légère et plus douce le bonheur de la patrie céleste.

Il repose, là-bas, dans un lot familial, non loin des siens qu'il a si tendrement aimés.

A son épouse et ses enfants éplorés, nous déposons l'hommage d'une sincère sympathie.

L'EXPOSITION DE VICTORIAVILLE DEBUTERA JEUDI LE 7 AOUT

Les patrons de l'expositions seront les honorables J.-G. Gardiner et Laurent Barré, respectivement ministre fédéral de l'Agriculture et ministre de l'Agriculture dans le domaine provinciale. MM. Armand-C. Cloutier, député de Drummond-Arthabaska aux Communes et l'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat à la Législature provinciale, seront présidents honoraires. Les officiers sont MM. Philippe Bergeron, président; Arthur Trottier, vice-président; J.-Vincent Lanouette secrétaire-gérant, S. H. le maire L.-Arthur Gamache, Me Germain Lacoursière, président de la Chambre Sénior et M. Roger Allard, président de la Chambre Cadette en seront les directeurs honoraires. Les directeurs qui représenteront les paroisses du comté: MM. Georges Rondeau, St-Christophe, Alphonse Rondeau, Ste-Elizabeth, Donat Côté, St-Valère, Hector Bussière, St-Albert, Irénée Joyal, Ste-Clothilde, Arthur Trottier, Chester-Nord, M. l'abbé A Taillon, St-Norbert, Roméo Hinse, Tingwick, Amédée Trépanier, Princeville village, Henri Beauchesne, St-Rémi de Tingwick, Bernard Payeur, Victoriaville, Albert Fréchette, St-Paul de Chester, Jean-Marc Lavigne, Ste-Hélène, Philippe Pépin, Daveluyville, Gérard Moreau, St-Rosaire, Bertrand Comtois, Warwick Village, Philippe Bergeron, Arthabaska, Wilfrid Verville, Ste-Séraphine, Albert Pépin, campagne de Warwick, Bruno Fournier, St-Louis de Blandford.

Jeudi le 7, sera la journée de la Jeunesse rurale. Il y aura entrée des exhibits jusqu'à 4 heures. 9h. 30, à l'aréna, ralliement des jeunes, instructions pour le programme de la journée. 10h.30, concours de jeunes juges, volailles et bovins. 12 h. temps libre, 1h.30, jugement, 3h.30 expertise, chevaux, 4h., proclamation des vainqueurs, 5h.30 temps libre, 7h., ralliement des jeunes sur le terrain.

Vendredi 8 août, 9h., expertise: fruits, légumes et fleurs; 10h., expertise des exhibits des arts domestiques, expertise du bétail Holstein et Ayrshire; 10h.30, expertise du beurre et fromage; 1h.30, expertise du bétail Holstein et Ayrshire; 2h., expertise des porcs et moutons.

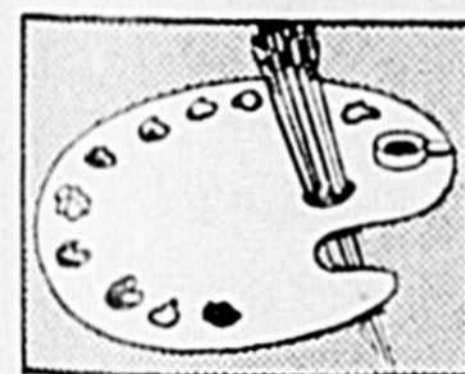
Samedi le 9, 9h.15, expertise des bovins laitiers; expertise du bétails Holstein et Ayrshire; 4 h., parades des animaux.

Pontiac... ce qu'il y a de plus beau sur roues!



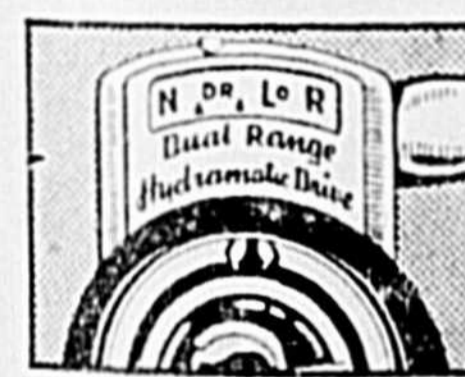
Une valeur General Motors

Illustré—Sedan 4 portières Chieftain de luxe



Superbes nouvelles harmonies de couleurs intérieures et extérieures

Le célèbre style Silver Streak de la Pontiac est plus beau que jamais! Il y a un grand choix de brillantes couleurs extérieures. Les intérieurs sont riches et élégants—et, dans les modèles Fleetleader et Chieftain de luxe, même le volant de direction et le tableau de bord s'harmonisent avec les nouveaux ensembles de couleurs deux tons.



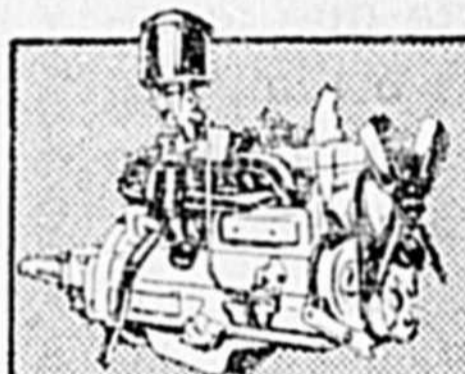
Votre choix de transmissions complètement automatiques COMMANDE AUTOMATIQUE A DOUBLE PORTEE*



Quand vous conduisez une Pontiac à commande hydraulique à double portée, c'est comme si vous aviez deux moteurs entièrement différents que vous pouvez mettre en oeuvre sur le bout du doigt... automatiquement. Dans la portée de circulation, vous obtenez des reprises éclatantes. Dans la portée de croisière, vous filez avec une telle douceur et si économiquement dans les côtes que c'est comme si vous étiez en roulement libre.

POWERGLIDE EXTRA-DOUCE†
Dans une Fleetleader de luxe avec PowerGlide—la première transmission automatique entièrement prouvée dans le domaine des bas prix—vous bénéficiez d'une application ininterrompue d'énergie motrice douce et sûre. La PowerGlide est plus simple, comporte moins de pièces. Elle est refroidie à l'huile pour une longue durée dans toutes les conditions de fonctionnement.

*Facultative à coût additionnel sur la série Chieftain
†Facultative à coût additionnel sur la série Fleetleader de luxe



Moteurs à haute compression, puissants, économiques

La puissance en CV a été accrue dans les Pontiac "6" et "8". Chacun de ces deux excellents moteurs à haute compression vous donne cette puissance et cette performance supérieures sans sacrifier l'économie. Et il va sans dire que les moteurs Pontiac sont reconnus depuis longtemps pour leur rendement sûr qui résulte d'un dessin et d'une construction supérieurs.

et beaucoup d'autres caractéristiques

Pour la conduite la plus agréable de votre vie, prenez le volant d'une Pontiac. Chaque modèle du vaste assortiment de Fleetleader et de Chieftain déborde de caractéristiques conçues pour accroître votre confort, votre sécurité et votre agrément. Des caractéristiques comme la glace teintée GM "Shade-Lite"‡ dans toutes les fenêtres, qui filtre l'éblouissement et la chaleur, et cela comprend l'exclusif pare-brise nuancé.

Quel que soit le modèle que vous décidiez d'essayer sur la route, nous avons confiance que vous serez enchanté de la facilité de conduite, du style Silver Streak distingué, du bon goût et du luxe qui caractérisent tous les détails, à l'intérieur comme à l'extérieur.

Ne tardez donc pas. Venez bientôt... pour vous convaincre que cette étonnante Pontiac est ce qu'il y a de plus beau sur roues... la plus belle de toutes les valeurs!

‡Facultative à coût additionnel

Dollar pour dollar et caractéristique pour caractéristique... la

Pontiac
est imbattable P-9528F

VICTORIAVILLE AUTOMOBILE Ltée

3, rue Aqueduc

VICTORIAVILLE

Tél. 3569

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL DE NOTRE JOURNAL ELLES SERONT PUBLIEES GRATUITEMENT.



La page au foyer



L'été dans votre assiette

Les salades sont des merveilles surtout si la ménagère en connaît les milles et un petits secrets de préparation et de présentation. Suivons donc les légumes dans leur parade du marché à la table. Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada recommandent le choix de légumes frais et croquants. Ici comme ailleurs, l'achat judicieux est conditionné aux circonstances; ainsi, même à prix de rabais, ce n'est pas toujours une économie d'acheter des légumes amollis et fanés. La ménagère doit savoir profiter des prix avantageux des fruits et légumes locaux en abondance sur les marchés. Elle adapte donc ses recettes en conséquence et utilise par exemple, les épinards comme base de ses salades quand ils sont à bon compte... la laitue, quand elle est en saison. Ainsi se présentent tour à tour sur nos tables des salades variées.

Mais à quoi bon se donner du mal pour acheter des légumes frais et croquants si on ne prend pas après aucun soin de leur conservation? Il est donc important, dès l'arrivée à la maison, de placer les légumes au frais après les avoir

nettoyés, si nécessaire. La ménagère moderne peut se procurer maintenant des plats spéciaux à couvercle lesquels permettent de conserver les légumes croustillants pendant plus d'une semaine. A défaut de ces plats on utilise un autre récipient couvert, des sacs en matière plastique ou on enveloppe simplement de papier journal humide ou de papier paraffiné. L'importance est de ne pas laisser les légumes libres dans le réfrigérateur et la glacière pour que l'évaporation les fasse se dessécher et amollir.

Et nous voici arrivées à la préparation de la salade. Dès le matin, la ménagère avisée pense à la salade qu'elle servira dans la journée. Les légumes verts, les laitues surtout, sont tellement plus croquants si on a soin de les laver à l'eau froide courante, de les égoutter puis de les laisser reposer quelques heures, couverts, au frais, avant de les apprêter. Cependant, si on doit conserver les laitues quelques jours, il ne faut pas les laver dès l'arrivée à la maison, car l'excès d'humidité les expose à rouiller.

Choisir la sauce adaptée et ne l'ajouter aux salades vertes qu'à la dernière minute. Cer-

taines salades composées sont plus parfumées si on les humecte de sauce à salade une heure avant le service. De toute façon on n'attache jamais trop d'importance à l'assaisonnement des salades.

Parmi les salades cuites, la salade aux pommes de terre est des plus populaires. Des experts attribuent une saveur particulière à la salade préparée de pommes de terre cuites avec la pelure, pelées et macérées encore chaudes dans la vinaigrette de son choix. Il est entendu toutefois qu'on peut utiliser une desserte de pommes de terre.

Pour ajouter un brin de poésie à la présentation des salades, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada conseillent de doter chacune d'un nom approprié. Ainsi, la salade de pommes de terre, disposée en monticule dans un plat ovale, entourée de feuilles de laitue, de demi-oeufs cuits dur et de quartiers de tomates porte bien le nom de "salade canadienne". La même salade, placée dans un plat rond, nappée de mayonnaise, décorée de pétales découpés dans des oeufs cuits dur et disposés de façon convenable devient "salade marguerite". Si on remplace la garniture marguerite par de minces tranches de tomates, de concombres, d'oeufs cuits dur, disposés des bords vers le centre, avec au milieu un petit coeur de céleri, le met se présente "Salade Carmen".

Que la salade soit servie en saladier, sur assiette ou dans un bol, il importe que le récipient soit net et brillant. La présentation est à la salade ce qu'est la toilette à une personnalité ou l'accessoire à une jolie robe. La décoration des salades permet à la cuisinière intéressée de donner libre cours aux ressources de son ingéniosité: frisons de carottes, de navet ou de céleri, rosettes de radis, pétales de blanc d'oeuf, tomates découpées en tulipes, canots de concombres remplis de mayonnaise et combien d'autres décorations lesquelles transforment vraiment les salades en merveilles et transportent l'été dans votre assiette!

A VENDRE

—Glacière Frost King, trois mois d'usage, \$35.00. S'adresser par Tél.: 4086 VICTORIAVILLE

Régalez la famille avec
Coca-Cola

Les deux sont exquis THÉ ET CAFÉ "SALADA"

LA RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

- 1.—De quelle manière opère le centre financier de Montréal.
- 2.—Apprenez comment les acheteurs et les vendeurs du monde entier transigent par l'entremise des Marchés de Montréal.
- 3.—Notre pamphlet illustré vous donnera une description détaillée des opérations de ces marchés.
- 4.—Venez, écrivez ou téléphonez à notre bureau et procurez-vous un de ces pamphlets.

C. B. Charron & Cie

Membres du Curb de Montréal
MONTREAL — GRANBY — DRUMMONDVILLE — VICTORIAVILLE
30 Est, rue Notre-Dame, VICTORIAVILLE, Tél. 3543
L.-R. CHARRON, Gérant

10-8-51

Maison Amiot

ENR.

126 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE

Les plus grands spécialistes en

Vêtements de base

dans la région

vous offrent des produits de marque renommée.

Corsets

- NuBack
- Rose Marie
- CAMP
- Lelong

Gaines élastiques

- Playtex
- Grenier
- Perma-Lift

Soutien-gorges

- GOTHIC
- Wonder-Bra
- Merry-Go-Round
- Exquisite Form

7-11-52

Madeleine Caron parle de:

Aller voir

"MA FILLE, ta curiosité te perdra!" disait autrefois la mère à sa fille. C'était avant l'invention de la rôtissoire électrique avec grand couvercle de verre permettant d'y aller voir aussi souvent qu'on le désire et cela sans rien déranger. Innombrables sont les ménagères qui, séduites par cette porte ouverte sur les secrets de la cuisson, ont acheté la rôtissoire et vivent pour s'en féliciter et dire à leurs amies d'en faire autant.

L'année durant, la grande rôtissoire sert autant pour les rôtis — les grosses dindes du temps des Fêtes, par exemple — que pour la cuisson de la pâtisserie. Elle sauve la situation au moment des réunions de famille, quand les marmites ordinaires bien trop petites pour convenir à l'occasion ne suffisent pas, mais pas du tout. Une rôtissoire électrique peut facilement cuire des mets pour cinquante personnes (50) et le livre de cuisine et de conseils que le fabricant offre gracieusement à toute acheteuse, dit exactement quoi faire, comment s'y prendre, quand il faut faire manger une cinquantaine de personnes.

Ce serait déjà là bonne raison d'avoir la rôtissoire, si votre famille, Madame, est de celles où l'on cuisine beaucoup, si dans la parenté les grandes tables ne sont jamais tout à fait assez grandes pour asseoir tous les convives. Une rôtissoire électrique c'est le salut à la fois de la cuisinière et de "ceux de la deuxième table!"

Mais la vraie raison de la popularité de la rôtissoire, ses meilleurs états de service, c'est à la campagne, à l'époque des vacances.

Le plus quelconque des camps, la plus pauvre cabane, du moment qu'il s'y trouve une prise de courant, ça peut toujours aller du moment que la cuisinière a, à sa disposition, sa fameuse alliée. Vous comprenez, faire la cuisine dans un petit réduit où le soleil plombe, et cela durant les chaleurs, c'est assez pour décourager la plus courageuse des femmes. Trop souvent, vous le savez comme moi, la cuisine du chalet d'été c'est comme si quelque démon malin l'avait disposée pour que la mère de famille y fasse chaque année une partie de son purgatoire.

Seulement, du moment qu'elle possède sa rôtissoire, la mère de famille peut cuire dans la salle, sur la galerie, dehors peut-être. Il faut seulement une prise de courant sur le mur.

Des générations de mères canadiennes ont fait leur savon, dehors, dans de grands chaudrons de fer et il est fort probable que maints ragoûts ont cuit de même et tant pis pour la cuisine d'été. La ménagère d'aujourd'hui qui voudrait continuer la pratique de ses aïeules n'a qu'à consulter son électricien pour apporter à la campagne une bonne corde électrique qui lui donnera pour la cuisine toute la marge, toute la latitude désirable. Qui lui donnera... de la corde, quoi! (TOUS DROITS RÉSERVÉS)





Carnet social

Nous invitons tous nos lecteurs à nous faire parvenir des nouvelles pour le carnet social. Elles seront publiées tout à fait gratuitement.

ARTHABASKA

Prompt rétablissement à Mlle Hortense Leblanc qui est actuellement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

M. et Mme Henri Croteau et leur fils Raymond, M. Tommy Provencher, Mme Ludger Michaud et sa fille Shirley tous de Thompsonville, Conn. de passage à Arthabaska en fin de semaine. Mme Ludger Michaud ainsi que sa fille Shirley passent une quinzaine à Victoriaville et Arthabaska chez des parents.

Mlle Yvette Poisson de Montréal passe quelques jours chez sa tante, Mlle Louise Côté.

Mme J. B. Dancause et Mlle Judith Dancause de passage à Montréal cette semaine.

M. et Mme Philippe Fleury, M. et Mme Alcide Fleury, Mme Albert Fleury, M. et

Mme Conrad Verville, Mlles Mariette, Lucille et Denise Fleury d'Arthabaska, Mme Pierre Létourneau de Victoriaville et Mme Létourneau de Montréal sont allés rendre visite à M. et Mme Emile Boivin à Coaticook, récemment.

De passage à Arthabaska chez Mme Henri Michaud, MM. et Mmes J. E. Girouard et René Girouard de Montréal.

M. Jean-Guy Charest de Shawinigan, était de passage à Arthabaska la semaine dernière.

Mlle Monique Michaud de North Bay, Ont. passe quelques jours chez le Dr et Mme Jean-Marie Bécotte.

MM. Willie Michaud et Napoléon Couture en voyage d'affaires à Québec ces jours derniers.

M. et Mme Emile Croteau,

M. Roger Girouard d'Arthabaska, Mme Noé Roux, Mlle Lucille Roux et M. Jean-Marc Belhumeur de Victoriaville sont de retour d'un voyage aux Chutes Niagara. Ils ont aussi visité, Toronto, Ontario, New-York, Pawtucket, R.I. Holyoke, Boston et Lowell, Mass.

Mme Honoré Laurendeau de St-Paul de Chester, chez M. Charles Biron à Arthabaska.

M. et Mme Charles Biron, René et Rita Bion sont revenus enchantés d'un voyage à Lewiston, Portland, Auburn, Maine, où ils ont visité des parents.

M. et Mme Armand Maheu et leur famille de Montréal en visite chez Mlles Maheu.

VICTORIAVILLE

Mlles Hélène Ratté et Marielle Belleau ainsi que M. Elphège Ratté ont fait un court voyage à Bromptonville dimanche dernier.

Mlle Liliane Belleau est de retour d'une vacance d'une semaine à Bromptonville chez des parents.

M. et Mme Roméo Bergeron de Drummondville étaient de passage en notre ville en fin de semaine.

M. et Mme Joseph Poliquin ont eu le bonheur de recevoir la visite de leur fille religieuse, Soeur Madeleine de St-Joseph, a.s.v., de Normétal, Abitibi, elle était accompagnée de Soeur Catherine d'Alexandre, a.s.v., amie de la famille. MM. Gérard et Gabriel Poliquin ont été les chercher à Amos et MM. Adélarde et Emile sont allés les reconduire.

Mme Amédée Lussier de Montréal a passé quelques jours chez M. et Mme Roger Lussier à Victoriaville.

Mlle Louise Maheu est de retour d'un voyage à Montréal l'invitée de M. et Mme Jean Boulanger.

M. et Mme Antoni Marcotte et leur fils, Frère Joseph-Etienne, ainsi que Jean-Raymond Hamel sont allés à Ste-Anne de Beaupré dernièrement.

Mmes Edouard Labbé et Henri Fournier ont assisté aux funérailles de leur cousine, Mme Roland Gingras de Plessisville la semaine dernière.

Nous présentons nos sincères sympathies à M. et Mme Eudore Fournier de Plessisville à l'occasion de la mort de leur fille, Mme Roland Gingras, décédée la semaine dernière.

Mme Thomas Pelletier de Charny et sa fillette Andrée et Mlle Jeanne Garand du même endroit passent leurs vacances chez leur soeur, Mme François Babineau.

M. Jean-Guy Perreault de Beloeil a passé quelques jours chez son oncle, M. Roland Auger.

M. Louis Mercier est revenu d'un voyage à Montréal où il a visité des parents.

M. et Mme Elphège Fournier, M. Alphonse Béliveau,

(suite à la page 16)



Modèle 1102

11 pl. cu. y compris congélateur de 53 lbs.

\$435.

Autres modèles à compter de \$294.50

CES SUPERBES MODÈLES GIBSON VOUS SONT OFFERTS PAR

PARIS BICYCLE & SPORT ENR.

351, Notre-Dame Ouest — VICTORIAVILLE

TERMES FACILES — 24 mois pour payer

VOYEZ aussi le MODELE 1072

avec les **INNOVATIONS** suivantes


Dégel Automatique

Le réfrigérateur Gibson 1072 se dégèle automatiquement. L'opération se fait si rapidement que vous n'en avez pas connaissance.

9-10-52

Pédale pour ouvrir

Quand vous avez les mains pleines, vous n'avez qu'à appuyer le pied sur une pédale et la porte du réfrigérateur s'ouvre toute seule.



C.-E. CHARLAND

Docteur en Chiropratique

2, rue Laurier — ARTHABASKA

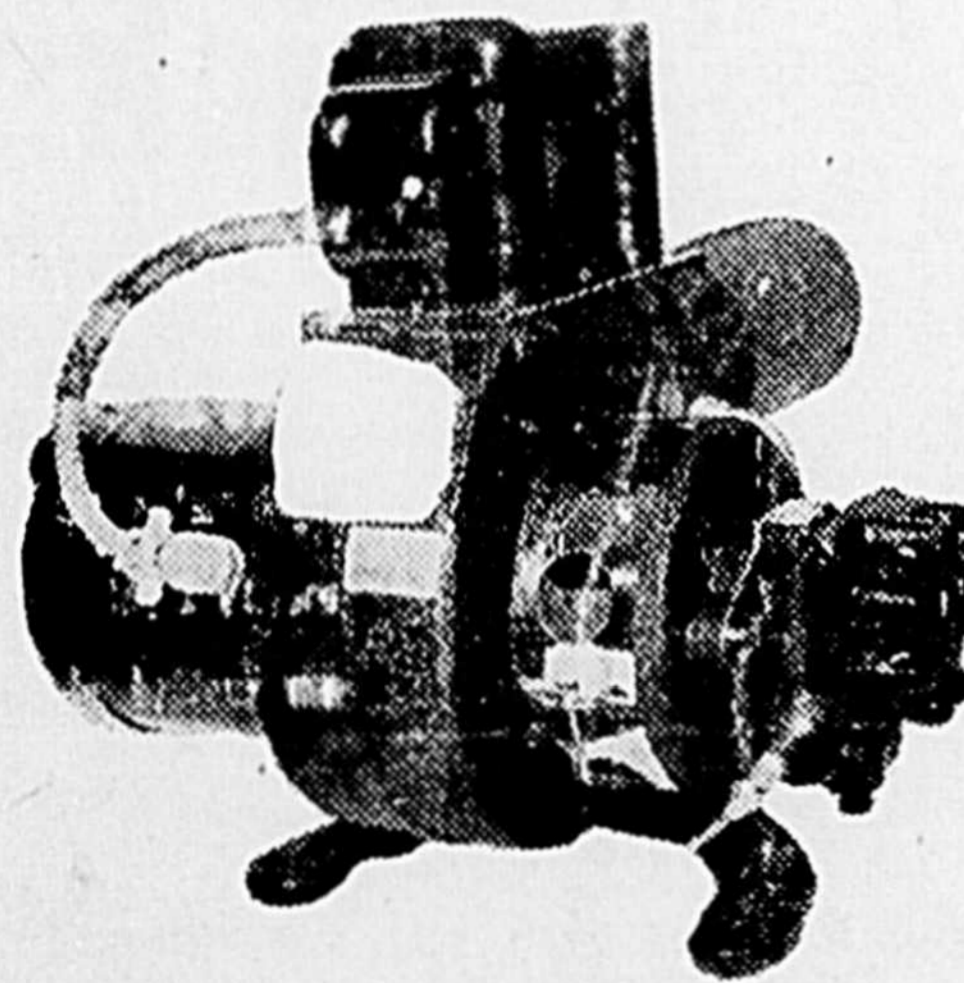
Bureau : Mardi et Jeudi, 3 h. à 5 h. - 7 h. à 9 h.
Samedi, 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

La Chiropratique ajoute de la Vie aux Années
et des Années à la Vie

Aucun brûleur ne lui est

COMPARABLE

Épargnez 50% de votre consommation d'huile



BRULEUR A L'HUILE
"WINKLER"
A BASSE PRESSION

Pour une démonstration rendez-vous chez

PARIS BICYCLE & SPORT ENR.

351 Notre-Dame Ouest Tél. 3201
VICTORIAVILLE, P. Q.
24 mois pour payer

N'ACHETEZ

**NI BOIS
NI CHARBON**

avant de voir fonctionner le brûleur à l'huile



BREEZE

pour votre poêle ou votre fournaise
En vente chez

PARIS BICYCLE & SPORT ENR.

351, rue Notre-Dame Ouest, VICTORIAVILLE

Si vous ne pouvez vous rendre à notre magasin, signalez :- **3201**

TERMES FACILES

9-10-52

Programme de nos Théâtres



Dimanche-Lundi-Mardi, 10-11-12 août
UN MILLION DE CLES EN MAIN
 avec Cary Grant, Myrna Loy, Melvyn Douglas, Sharyn Moffett
 En Plus :-
 Cartoon - Sport - Act. Fr.
 Mercredi-Jeudi, 13-14 août
LE SOLEIL A TOUJOURS RAISON
 avec Tino Rossi, Charles Vanel et Micheline Presle
 En Plus :-
SUBMARINE COMMAND
 William Holden, Nancy Olsen et William Bendix
 Vendredi-Samedi, 15-16 août
 Film exceptionnel
JUSTICE EST FAITE
 avec Valentine Tessier, Raymond Bussières et Michel Auclair
 En Plus :-
 Comédie, Cartoon et Sport
 Midnight-Show 15-16 août à 11 h. 15
 Une comédie enlevante
A GIRL IN EVERY PORT
 avec William Bendix, Marie Wilson et Groucho Marx
 En plus: Episode No 10 de la série
CAPTAIN VIDEO

THEATRE PRINCESS Princeville

Dimanche et Mardi, 10-12 août
LES CONQUÉRANTS D'UN NOUVEAU MONDE
 En couleurs
 avec Gary Cooper, Paulette Goddard, Boris Karloff et des milliers de figurants
 (Le film dure 146 minutes)
 En plus : Cartoon
 Jeudi et Samedi, 14-16 août
LA BEAUTE DU DIABLE
 avec Michel Simon, Gérard Philippe et Simone Valère
 En Plus :-
 Comédie 3 stooges et Act. Fr.
 Midnight-Show, 16 août à 11 h.
LES PIRATES DE LA MANCHE
 avec Michael Redgrave et Jean Kent
 Admission 34c.



Dimanche-Lundi-Mardi, 10-11-12 août
 Le cas le plus déconcertant que le F.B.I. américain eut à résoudre
LA MAISON SUR LA 92e RUE
 Vedettes William Eythe, Lloyd Nolan et Signe Hasso
 En Plus :-
 Follement gai ! - **QUEL PETARD**
 Laurel et Hardy s'engagent dans l'armée et c'est la guerre du rire
 Mercredi-Jeudi, 13-14 août
 Chansons - Comédie - Romance
S T A R L I F T
 Vedettes Doris Day, Ruth Roman, Janice Rule (nouvelle actrice), Dick Wesson, Don Hagerthy
 Jeudi soir : **KRAZY RACES**
 Vendredi-Samedi, 15-16 août
LE DANUBE ROUGE
 Vedettes Walter Pidgeon, Janet Leigh, Peter Lawford, Angela Lansbury
 En Plus :-
 Comédie en technicouleurs
HALF ANGEL
 Vedettes Loretta Young, Joseph Cotten
 Vendredi soir Midnight à 11 h.
HES A COCKEYED WONDER
 avec Mickey Rooney, Terry Moore, William Demarest

A VENDRE

Fournaise à air chaud, feu à bois, pouvant être convertie pour chauffer à l'huile ou au gaz. Seulement \$40.00. Il faut débarrasser l'espace pour réparations.

LE COMPTOIR DE L'EST Enrg.

356, Notre-Dame Est
 Tél. 2688
 VICTORIAVILLE

À VOTRE SANTÉ



Pamplemousses, citrons, oranges.
 Chair ou jus qu'on boit ou qu'on mange.
 Riche source de vitamine C.
 Jamais devrions de vous nous passer!
 Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

PLANTON POUR DEMAIN AUJOURD'HUI

Sous la direction d'experts forestiers les scouts ont planté récemment plus de 50,000 petits arbres. Etant donnée que plus de scout acquièrent l'esprit de conservation, cette entreprise nationale annuelle leur donne la chance de s'instruire tout en travaillant.

Funeraillles de M. Napoléon Morin

D'imposantes funeraillles ont été faites le 29 juillet 1952 à Victoriaville en l'église des Saints Martyrs Canadiens à M. Napoléon Morin, époux de Exilias St-Pierre, décédé à l'âge de 87 ans et 10 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Benoit. Le service fut chanté par l'abbé Benoit assisté par les abbés Leahay et Lemieux comme diacres et sous diacres.

Les porteurs étaient, à la croix, M. J. G. Gosselin; au cercueil: MM. Léopold Marcotte, Rosaire Anctil, Roméo Poirier, Emile Trottier, Aimé Brulé, Albert Héon. La quête fut faite par Roméo Poirier et Albert Héon. La chorale paroissiale fit les frais du chant.

Il laisse dans le deuil, une soeur, Mme Joseph Thibeault, St-Pierre Baptiste, un garçon et trois filles.

Conduisaient le deuil, son fils, Joseph Morin, ses gendres, Johnny Francoeur, Roland Cormier, Albert Leblanc, ses petits fils, Armand, Irénée, Gérard Morin, Gaston et Ro-

NAISSANCES

M. et Mme Lucien Rivard, ont enrichi leur foyer d'une fille, baptisée sous le nom de Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Rivard de St-Gérard.

Paul-André Côté de Princeville enfant de M. et Mme Emilien Côté, annonce aux parents et amis, la naissance d'une petite soeur baptisée: Marie, Denise, Chantal. Parrain, André Fréchette; marraine, Denise Fréchette. Porteuse, Mme Grégoire Fréchette.

Félicitations aux heureux parents.

SPORT ET RELIGION

Un Canadien français, Jean Labrecque, étoile du patin, fait partie du groupe américain, "Ice capades", qui chaque année visite les principales villes des Etats-Unis. Catholique fervent, il a organisé l'an dernier, dans son groupe, un club de premier vendredi, comme il en existe un bon nombre à travers le pays. Outre la communion qu'ils reçoivent ce jour-là, les membres se réunissent pour dîner ensemble et entendre une brève causerie par un prêtre. Le clergé des villes où l'arrêtent les "Ice capades" est heureux d'apporter son concours à leur pieuse initiative.

Roméo Laliberté, Mme Lydia Labranche, St-Pierre Baptiste, M. Alfred Cormier, M. et Mme Patrick Cormier, M. et Mme Albert Labrie, Ste-Sophie, M. et Mme Moïse Doré M. et Mme Albert Boucher, M. et Mme Paul Doré, M. et Mme Gilles Doré, M. et Mme Georges Provencher, M. Michel Auger, Joseph Roux, Nap. Paradis, Raoul Boulanger, M. et Mme Georges Paquet, Mme Roméo Poirier, Mme Wilfrid Beaudoin, Mme Evangéliste Auger, M. et Mme Arthur Grégoire, St-Ferdinand, Rita Blouin, les employés de Auger & Fils Limitée et plusieurs autres.

Il faisait parti de la Ligue du Sacré-Coeur et de la fraternité St-Calixte de Plessisville. Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Superbe propriété à vendre

A cinq (5) minutes de la gare de Victoriaville, sur la route de Sherbrooke-Québec; située dans la plus belle partie de la jolie petite ville d'Arthabaska... Maison en bois de très belle apparence; à proximité du collège, de l'église et du couvent; placée sur une élévation avec une vue superbe sur la rivière Nicolet... Quinze pièces très bien éclairées; hauteur du rez-de-chaussée, 11 1/2 pieds, du 1er étage 11 pieds. Parc enchanteur de plus de 76,000 pieds carrés; rempli de fleurs et de très beaux arbres. Cette magnifique maison demande peu d'entretien parce que construite très solidement. Chance exceptionnelle et placement de première classe pour un acheteur sérieux. C'est un des plus beaux endroits des Cantons de l'Est... Convient pour rentier ou un "club". Venez la voir. Adressez :

J.-E. HUDON
 Arthabaska, P. Qué.

14-8-52

JARDIN ZOOLOGIQUE

Fort intéressant de passage

à Warwick

Au Parc, Warwick, pour 10 jours.

Ne manquez pas de faire visiter à vos enfants le "petit Zoo" ambulante qui leur est spécialement destiné quoique non moins intéressant pour les adultes.

"BROWN OWL"

un expert en "psychologie animale" a su entraîner d'une façon merveilleuse une très rare collection de petits animaux et d'oiseaux sauvages de chez-nous et de pays étrangers tels que des: perroquets dont l'un est centenaire, singe tortue dragon 125 ans, hiboux, goéland, écureuils de Russie, pintade, faisan doré, écureuils argentés, Lady Amherst chat sauvage avec lequel les enfants peuvent jouer sans danger, le fameux "Midway" opéré par une troupe d'écureuils, marmottes, corneilles parlantes, tamias cobayes, geais bleus, colombes, hamsters, hérons, etc., avec lesquels il en est à son 10e anniversaire de tournée à travers le pays recevant partout un accueil favorable.

Vous serez émerveillés de la beauté et la propreté de cette exposition sous la grande tente, au Parc de Warwick.

"Brown Owl" tourne au profit de l'Assistance aux Sourds-Muets Inc.

BIENVENUE A TOUS

Protection complète

Quelques sous par jour vous aideront à passer une année plus heureuse.

L'assurance contre les pertes dues au feu, au vol et aux accidents est un placement profitable.

Appelez 2396

Payeur & Frère Enr.

35 est, Notre-Dame VICTORIAVILLE

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.

LE SPORT

Grand tournoi au club de golf "Victoria"

Il y aura quantité d'amateurs de golf qui joueront samedi et dimanche les 9 et 10 août sur le terrain du club "Les Cèdres".

Le clou du tournoi est sans contre-dit, des professionnels qui aura lieu dimanche après-midi. Ce tournoi débutera à 1.30 P. M. Le public est cordialement invité à venir voir jouer des maîtres comme Jules Huot, le plus grand professionnel canadien-français, ses frères: Rodolphe de Québec, Roland de Lorette, Antonio de Lévis; Harry Fowles de Sherbrooke, le club de golf par excellence des Cantons de l'Est et pour en mentionner d'autres citons: Jim Fowles de Lennoxville, Roland Brault

de St-Hyacinthe.

Vous ne connaissez pas le golf alors pourquoi vous déranger! Eh bien, voilà la raison: le golf est le jeu de l'individu qui y participe, nul ne peut lui aider, c'est moi et moi seul. C'est le jeu de maîtrise des nerfs et de la volonté. L'habileté domine sur la force comme exemple le plus grand joueur de golf de l'univers se nomme "Ben Hogan", un américain et il ne pèse que 135 livres; malheureusement nous ne l'aurons pas ici mais nous en aurons qui sauront épater non seulement les visiteurs mais aussi nos joueurs de golf locaux.

Dimanche après-midi, allons en foule au golf.

La ligue de balle-molle

Maintenant que les vacances sont terminées, la Ligue de Balle-Molle de Victoriaville reprendra ses activités et nul doute que tous les amateurs sauront encourager leur club respectif en assistant nombreux aux joutes comme par le passé.

Le président de la ligue nous a révélé que deux clubs se font une chaude lutte pour la première position: l'Utex et la Brading.

Il sera donc très intéressant de suivre les activités de ces deux clubs rivaux d'ici aux éliminatoires.

EXPOSITION

CERCLE DES FERMIERES D'ARTHABASKA

Mardi le 12 août aura lieu à l'hôtel de ville d'Arthabaska l'exposition locale du cercle de Fermières.

La salle sera ouverte au public de 2 hres à 6 hres. Venez admirer le beau travail de nos Fermières et encourager notre organisation.

Le soir à 8 hres, soirée récréative, il y aura, chant, comédie, déclamation, etc, etc. par des artistes de chez nous. Entrée libre. Samedi après-midi le 9 août, la répétition de la pièce pour les enfants.

Un tag-day est exigé pour l'entrée, prix de présence.

Bienvenue à tous.

Princeville

M. et Mme Albert J. Lehoue et leurs enfants, M. et Mme René Laliberté, Mlles Lyse Lehoue et Céline Laliberté sont revenus d'une vacance dans l'Ontario, au cours de laquelle ils ont visité chez M. Hermann Lehoue à Chrysler, Ont. et chez M. F. St-Onge, de St-Hermas, Qué. M. Lehoue s'est aussi rendu à Ottawa et à Cornwall par affaires.

Durant la vacance à Princeville Hosiery Mills Limited, M. Conrad Cormier, contremaître-mécanicien, Mme Cormier, leurs deux enfants, ainsi que M. Alfred Carignan se sont rendus à Niagara Falls et sont revenus par les Etats-Unis. Un beau voyage.

M. René Patry, Mme Patry, et leur fils ont passé leur vacance dans un chalet à Sherbrooke. Bon repos.

M. Georges Lenneville, Mme Lenneville et leurs enfants ont passé une vacance au Lac Magog. Egalement à cet endroit, M. et Mme J. M. Roberge et ses enfants.

Mlles Claire et Jeanne d'Arc Caouette ont été passés une semaine à Old Orchard Beach, Maine. L'air salin de la mer et le soleil font toujours du bien.

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 3.

PERSONNEL

HOMMES, FEMMES MAIGRES
Engraissez de 5 à 15 livres et obtenez un regain de vitalité. Essayez les comprimés-toniques Ostrex. Double effet; chair neuve et saine; vigueur nouvelle. Nouveau format d'essai, seulement 60c. Toutes pharmacies.

A VENDRE: 1 Poêle blanc, 1 set de salon, 1 set de cuisine blanc, Parc de bébé, Bicycle de fille. S'adresser à 35 St-Zéphirin, Victoriaville. 14-8-52

A VENDRE à bonne condition deux chesterfield. S'adresser par téléphone 2684, Victoriaville

A LOUER: Deux ou trois appartements à louer pour un couple, eau chaude, chauffage, électricité fournis.

A VENDRE: Un set de salon en bonne condition, en velours. S'adresser à 35 St-Zéphirin, Victoriaville. 14-8-52

MAISON à vendre, deux logements, 4 appartements et chambre de bain. Très bonnes conditions. S'adresser à: 19 St-Henri, Victoriaville Tél. 2218. 7-8-52

A LOUER

Logement à louer, épicerie sur le même plancher, avec 3 chambres à coucher, salon, cuisine et chambre de bain complète. S'adresser à: 392, Notre-Dame est, Victoriaville. 14-8-52

A LOUER: Local chauffé, 12'x36', pour succursale, bureau ou magasin, près du centre des affaires. S'adresser à: C.P. 104, Victoriaville. 29-5-52jino

DESIRERAI logis de 5 ou 6 appartements pour le 1er septembre. S'adresser à Rolland Boisseau, 4 Boul. Carignan, de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. Tél. 2270.

POUSSINS BRAY

Agissez vite pour cochets Bray 3-4 semaines, lourds, choix du vendeur, 3 semaines \$27.90 — 4 semaines \$32.90. Poulettes lourdes, choix du vendeur, 3-4 semaines, 3 semaines \$25.90 — 4 semaines \$30.90. D'un jour, sur commande. Agent: Robert BILODEAU, Arthabaska

A VENDRE: Whizzer en très bonne condition, très bien équipé. S'adresser: 23 rue Blais, Victoriaville. Tél.: 2042. 28-8-52

A VENDRE: Magnifique terrain (50 x 114) sur la rue Rousseau. S'adresser à 36A rue Laurier, Victoriaville. Tél. 2481. 14-8-52

A VENDRE: 1 Balançoire de parterre en acier, 1 Poêle électrique avec fourneau, 2 Horloges de console. S'adresser à 212 Notre-Dame Ouest, Victoriaville.

A VENDRE: Maison très bien située voisin d'une manufacture le bas louer pour commerce et loyer de 5 grands appartements dans le haut. Vendra à de très bonnes conditions pour plus de détails écrire à Uldéric Pellerin, 23 rue Laurier, Arthabaska. 14-8-52

A VENDRE: Lingerie d'enfants, au prix coutant; aussi piano à vendre. S'adresser à Mme Veronique Brisson, 26 Père Levesque, Victoriaville. 21-8-52

A VENDRE: Comptoir vitré pour magasin. S'adresser à M. Romuald Gagnon, Warwick. 21-8-52

A VENDRE: Pneus, neufs, marque Good Year, toutes grandeurs, aussi échange et achat de pneus usagés. Jean-Paul Desbarnais, 125 rue Beauséne, Arthabaska. Tél. 37831. 21-8-52

A VENDRE

Terrain situé Avenue Gaudet, 102' x 116', Aussi poêle MacLary, neuf, très bon ordre, avec brûleur à l'huile installé, et d'autres articles, bon marché. S'adresser à 64 A Perreault, Victoriaville, Tél: 3945 14-8-52

A VENDRE

Restaurant situé au théâtre Warwick très bien outillé, à de très bonnes conditions, Causes de Vente: Maladie. S'adresser à Philippe Bergeron, 3, rue St-Médard, Warwick, P. Q. 14-8-52

ON DEMANDE un logement de 3 pièces ou plus dans Victoriaville. S'adresser: Tél. 4306, Victoriaville. 21-8-52

OCCASIONS

Maisons à vendre à 1-2-3-4 loyers, conditions avantageuses.

Propriétés commerciales à vendre rue Notre-Dame, rapportant 10% d'intérêt.

Terrains à vendre dans Victoriaville.

Fermes à vendre dans Victoriaville, Princeville, Warwick, St-Paul, Ham-Nord, St-Albert, St-Norbert — Termes faciles.

Magnifiques chalets à vendre, très beau site, conditions faciles.

A Québec: Salle de Quilles

J'ai aussi quatre Services d'Autobus à vendre ou à échanger

Pour tous renseignements s'adresser à :

J. RAYMOND DEMERS

49, rue Campagna

Tél.: 2609

VICTORIAVILLE, P. Q.

4-12-52

La renommée de TIMKEN comme brûleur à l'huile on fait l'un des tout premiers. Le brûleur à l'huile TIMKEN est à la portée de tous les budgets... Il se pole lui-même par l'économie de 25% qu'il vous fait réaliser sur vos comptes d'huile. De plus, il est automatique et silencieux, idéal et propre. C'est le brûleur moderne par excellence.

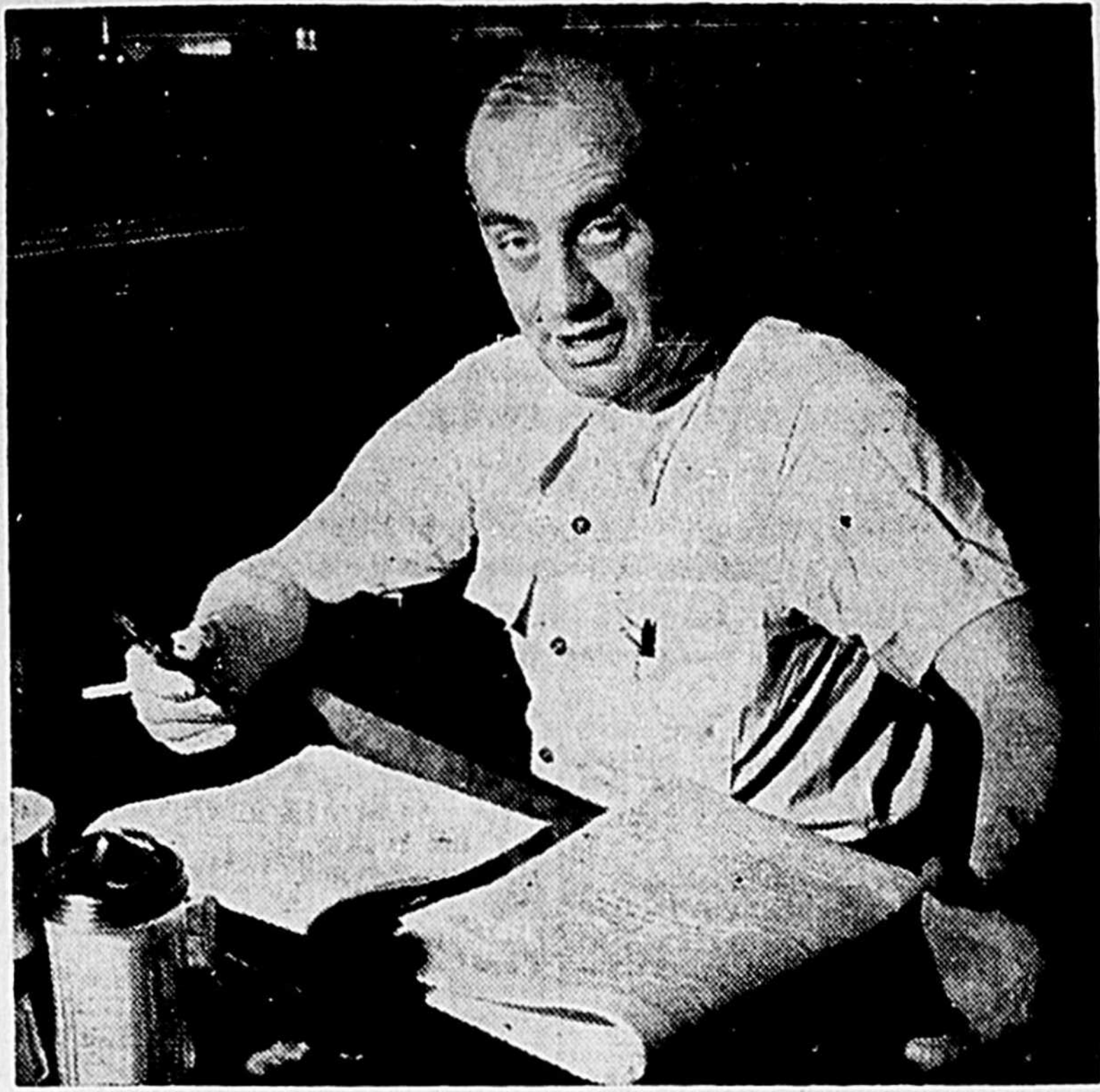
DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION GRATUITE DES AUJOURD'HUI!

JAY BOUCHARD INC
97 Rue Ontario, Québec, P. Q.

Voyez notre Représentant

J.-E. LALLIER

75, rue St-Jean-Baptiste — VICTORIAVILLE



Voici Miville Couture, annonceur en chef au réseau Français de Radio-Canada, photographié dans un moment de loisir au restaurant. Confortablement assis devant une tasse de café, l'annonceur est en train de préparer le bulletin de nouvelles de 6h.15 dont il est, si l'on peut dire, le titulaire. Sa vaste expérience du micro, ses dons de polyglotte, sa versatilité ont placé Miville Couture au tout premier rang des gens du métier.

Cour des sessions de la Paix

Jacques Pigeon, pour avoir enfreint un règlement municipal a été condamné à \$5. d'amende et aux frais, par le juge Joseph Marier des Sessions de la Paix à Arthabaska.

L'affaire de Sylvio Houde, alias J.-A., alias Adrien, etc. a été ajournée au 19 alors qu'il sera cité en examen volontaire.

Le procureur de Théodore Gagné a présenté une confession de jugement au nom de son client qui était accusé d'avoir joué avec certaine matières postales. Gagné a été condamné à \$25. et les frais ou 15 jours de prison.

Maurice Demers a plaidé coupable à une accusation de recel et il a écoupé de \$25. et les frais ou 15 jours.

Gérard Mailhot de Plessisville, a plaidé coupable 1- d'avoir conduit son automobile de façon dangeureuse, 2- d'avoir résisté aux agents de la

police fédérale, R.C.M.P. Il a écoupé d'une amende de \$50. et les frais ou 1 mois, et son permis de conduire lui a été enlevé pour 3 mois sous le premier chef et à \$25. et les frais ou 15 jours dans le second.

Eddy Bilodeau trouvé coupable d'avoir touché des prestations d'assurance-chômage durant près d'un an, pour un montant total de \$462. a été condamné à \$15. et les frais ou 1 mois de prison. Il devra rembourser le montant entier touché.

Le juge Marier a rendu jugement dans l'affaire de Gérard Roux de Tingwick, accusé d'avoir négligé de versé une somme de \$234.25 à l'assurance-chômage et a déclaré celui coupable, le condamnant à une amende de \$50. et les frais ou 2 mois de prison, en plus de verser la somme de \$234.25, plus automatiquement une autre amende de \$234.25 à l'assurance-chômage.

Marathon de nage a Victoriaville le 7 septembre 1952

Un grand marathon de nage professionnel sera présenté sur la rivière Nicolet, dimanche le 7 septembre à 2 heures, sous les auspices du département de la police de Victoriaville.

C'est là une nouvelle qui réjouira certainement toute la population sportive de cette ville et de la région, enfin tous les amateurs de nage, car ce sera le premier événement du genre en notre ville depuis de nombreuses années. On croit qu'une foule immense se massera à cette occasion le long de la rivière, alors que le départ de la course se fera près du Boulevard Carignan.

La population pourra voir évoluer lors de ce marathon l'une des plus grandes nageuses des temps modernes, la

célèbre Lise Putt, qui est classée comme deuxième championne mondiale. De nombreux autres grands champions seront aussi au programme notamment J. Amyot, 3e champion mondial; Marcel Filion, champion provincial; William Tremblay, ancien champion du Canada; etc.

Ce grand marathon sera présenté dans le but de continuer un travail commencé il y a trente ans, et qui consiste à développer le goût de la natation chez notre jeunesse.

Cette grande journée sportive sera sous la protection de S. H. le maire L.-Arthur Gammache. En plus de ce grand marathon de nage, des exhibitions de vitesse seront données par des yachts. Un groupe d'artistes bien connus, de la

CARNET SOCIAL

(suite de la page 13)

VICTORIAVILLE

Mme Paul Lemieux ont assisté aux funérailles de Mme Roland Gingras à Plessisville.

Mme Aurèle Fournier et son fils Joseph de Tingwick étaient de passage à Victoriaville la semaine dernière.

M. et Mme Henri Létourneau ainsi que leurs enfants, Grégoire, Cécile et Madeleine sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis où ils ont visité quelques parents à So. Berwick, Sanford et Springvale, Me. Ils se sont aussi rendus à Portland et Old Orchard Beach.

Mlle Annette Bellavance est allée passer ses vacances chez des parents à St-Albert, Ste-Clothilde et à Drummondville.

M. et Mme Georges-Henri Poirier de Victoriaville, M. et Mme Roméo Labrecque de Québec sont de retour d'un voyage dans les Laurentides.

M. l'abbé Emile Dussault, curé de Jackman, M. et Mme Roger Filion et leur fils, de Montréal, Mme Robert Bergeron de Daveluyville, en visite chez Mme J. S. Filion.

M. et Mme Roger Filion et leur fils Michel, Mme J. S. Filion, Mme Réal Raymond, en voyage à Ste-Anne de Beupré et à Québec.

Mme Lucien Dusseault de Québec en visite chez M. Al. Dusseault.

M. et Mme Robert Courtois et leurs enfants, René, Doris et Colette de Victoriaville, ainsi que M. et Mme Armand Hébert de St-Valère rendaient visite à M. et Mme Raymond Croteau de St-Paul de Chester, dimanche dernier.

radio et du théâtre se feront entendre pendant la durée du marathon pour divertir l'assistance.

Cette fête unique en son genre et que l'on a pas vu depuis longtemps à Victoriaville, est assurée de remporter un grand succès et l'une des raisons qui garantit ce succès est dû au fait que l'organisateur de la journée n'est nul autre que le célèbre Florian Aubin, ancien champion nageur de longues distances du Canada, que tout le monde connaît au moins de nom pour avoir entendu parler de ces nombreux exploits.

M. Florian Aubin, ancien champion du Canada à la nage, qui est présentement à organiser ce marathon de nage, a rencontré lundi dernier, les membres du Conseil de ville au début de la séance régulière du mois.

M. Aubin a expliqué à nos édiles que le but de ce grand marathon est de donner le goût de la nage aux jeunes de chez nous, de les inciter à

NOMINATIONS ECCLESIASTIQUES

(suite de la page 5)

re.

M. Lorenzo Cinq-Mars, missionnaire à Odanak, est nommé curé de St-Paul de Chester en remplacement de M. l'abbé Charles Masson, démissionnaire.

M. l'abbé Elzéar Coll, curé de St-Joachim, est nommé curé de St-Albert en remplacement de M. l'abbé François Traversy démissionnaire.

M. l'abbé Jules-André Thibodeau, vicaire à Ste-Victoire, est nommé curé de St-Joachim.

M. l'abbé Irénée Gauthier, aumônier des Syndicats catholiques de Victoriaville, est nommé curé de St-Gérard d'Yamaska en remplacement de M. l'abbé Donat Lavallée démissionnaire.

M. l'abbé Charles Masson, curé de St-Paul de Chester, est nommé assistant-aumônier à l'Hospice de Victoriaville.

M. l'abbé Raoul L'Allier, procureur de l'évêché, est nommé aumônier des Syndicats catholiques de Nicolet.

Le R. P. Maurice-Marie Cadieux, supérieur de la Villa du Rosaire est nommé aumônier diocésain des Cercles Lacordaire.

M. l'abbé Maurice Côté, vicaire à Princeville, est nommé vicaire à St-David d'Yamaska.

M. l'abbé Emile Descoteau, vicaire à St-David, est nommé vicaire à Warwick.

M. l'abbé Robert Houle, vicaire à Warwick, est nommé vicaire à St-Frédéric de Drummondville.

FUNERAILLES DE M. HECTOR BEAUDET

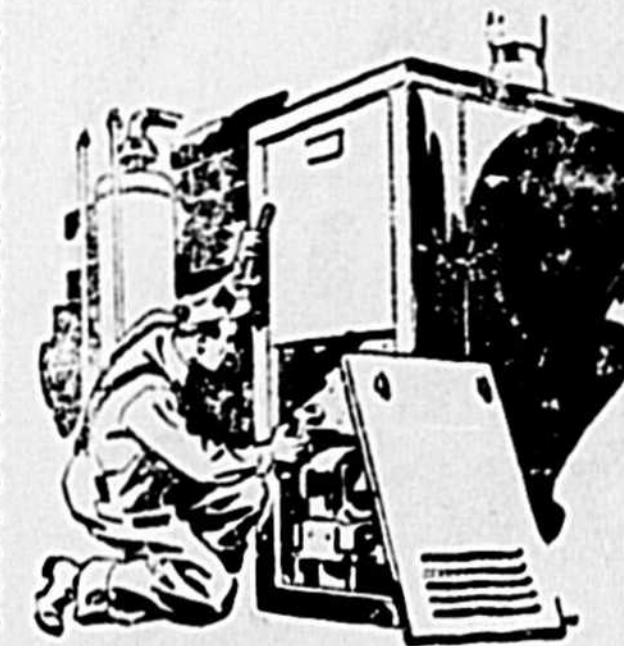
(suite de la page 5)

O. Carignan, Arthur Hamel, Jédéon Foucault. Les porteurs du corps étaient MM. Maurice Hamel, Jean-Louis Parenteau, Jacques Valiquette, Marcel Côté, Conrad Côté, Yvon Beaudoin, tous membres de la Légion canadienne. Un détachement d'honneur de la 139e Batterie Anti-Char (Réserve), commandé par le lieutenant Clément Cantin, précédait le convoi funèbre, suivi du drapeau des Chevaliers de Colomb, porté par M. R. Houle. Venait ensuite le drapeau de la Légion canadienne, porté par M. Paul-Emile Roberge, suivi d'un landeau de fleurs. M. Jeffrey Campagna de la Légion canadienne portait la

croix. Un membre de la 139e Batterie portait les médailles militaires du défunt, suivi des officiers de la 139e notamment le major Fidèles-Edouard Alain, ancien commandant de l'unité, le capitaine A. Archambault, son commandant actuel, le capitaine Pierre Cloutier et le second-lieutenant Paul Alain. Au cimetière le détachement du lieutenant Clément Cantin rendit les honneurs militaires.

Conduisaient le deuil: son épouse, née Alice Croteau, ses filles, Pierrette, de Victoriaville, Mme Paul Poisson (Micheline), de Montréal, son fils le Dr Marc de Québec et de nombreux autres parents.

Homages à la Classe Agricole



FOURNAISE A L'HUILE

Vendue et Installée

AU BON MARCHÉ

RODOLPHE LEMAY, Prop.

2, rue Victoria — Tél.: 3828 — VICTORIAVILLE

Peintures: "Langmuir" "Hidex"

Peinture à Gyproc - posée sans colle

Bain et Toilette

pratiquer ce sport avec plus d'ardeur qu'ils ne le font actuellement.

Une partie des recettes de ce marathon sera versée au fond de la police alors que la

foule de spectateurs qui ne manquera pas d'assister à ce marathon aura l'occasion de voir à l'oeuvre quelques-uns des plus grands nageurs du Canada.